

Brassói Lapok

XXXVIII. évfolyam
231. szám

Főszerkesztő:
Szele Béla dr.

Vasárnap
1932. évi október 9

ELŐFIZETÉSI ARAK: Belföldre havonként 60 lej, postai szétküldéssel; Brassóban és mindazon helységeken, ahol a kihordás nem posta útján történik, a kihordónak a kézbesítési díj külön megfizetendő. Ez a kézbesítési díj havonként 8 lej. — Külföldre negyedévre 300 lej, félre 600 lej, egész évre 1200 lej. Magyarországra negyedévre 12 pengő, félre 24 pengő, egész évre 48 pengő. — Az előfizetési díj átutalható postautalványon vagy fizethető nyugta ellenében a lap utolsó oldalán felsorolt pénzbeszedő-megbizottaink kezéhez. Magyarországon postatakarékpénztári számlánk száma 12.174. **HIRDETÉSEK** díja 6 lej, szövegoldalon elhelyezve 8 lej négyzetcentiméterenként. Hirdetési díjak előre fizetendők.

Lehetetlen követelésekkel állt elő a Népszövetség

A genfi ajánlatot nem meri elfogadni a kormány

A kormány lemondásáról írt a Viitorul — Tilea a királyhoz utazott — Junian és Goga előtérben — Az új kormány külügyminisztere Titulescu lenne

Románia a népszövetségi támogatás elévetsége az utolsó évben nem nyújtott kölcsönt tett meg, hogy közbenjárja a hitelezők kamatredukciója iránt. Ennek fejében kímélő módszereket alkalmazta: stabilizáció fenntartása, adóbehajtás, új adók, stb. — mindössze. Így tett most Romániával is.

A Genfben már-már létrejött megállapodás Junian és Goga előtérben — Az új kormány külügyminisztere Titulescu lenne

A kormány lemondásáról írnak

A román delegáció által már parafált megállapodás szerdán este érkezett Bukarestbe, ahol a kormány azonnal vizsgálat alá vette. Mindenesetre két, némi reményt keltő pontja is van.

1. A pénzügyi bizottság javasolja a népszövetségi tanácsnak és maguknak a hitelező tökecsoporthoz, hogy adjanak Romániának öt éves moratóriumot.

2. Indítványozzák a 41 milliárdot kitevő román háborús adósságok törlesztését.

Ezen javaslatok elfogadása a Párisban és Londonban a hitelezőkkel folyó tárgyalásoktól függ. A román kormány részéről Tutuc professzor folytatja a megbeszéléseket.

Míg azonban a külföldi kötelezettségek enyhítése még bizonytalan, a megállapodás máris biztosan és elég szigorú formában szögezi le a „technikai együttműködés”, az ellenérvés feltételeit Románia felett.

A pénzügyi szakértőket „a román kormány nevez ki”, azaz hívja meg. Nyilvánvaló azonban, hogy ez csak formalitás és a kormány kénytelen lesz azokat „meghívni”, akiket diszkretnen ajánlanak neki.

Csütörtök este kétórás minisztertanács volt, amelyen Maniu, Pop-Cicio kamarai és Costachescu szenátusi elnök is részt vett. A minisztertanács kifogásolta, hogy akármilyen formában is, de négy külföldi „tanácsadó” kerüljön a pénzügyminisztérium mellé. Elfogadhatatlannak találták azonfelül azt a genfi követelést, hogy a Banca Nationala mellé is idegen ellenőr kerüljön, ugyanolyan széleskörű hatáskörrel, mint a stabilizáció első korszakában. Különben a minisztertanácsot megelőzően a Banca Nationala vezetői egész nap élénk vitát folytattak a miniszterekkel és kimutatták nekik, hogy a feltétel teljesen elfogadhatatlan.

A minisztertanács után a kormány újabb utasításokat küldött Genfbe, amelyekből csak annyi szivárgott ki, hogy a négy szakértő és népszövetségi delegátus kiküldetését kéri mellőzni.

Lemond a kormány?

A kormány most már nem is egy, hanem számtalan malomkő közt őrlik. A Titulescu-ügy, illetve a megnevezési szerződés nehézségei, a genfi tárgyalások kinos menete és nem kis részben a kedvezőtlen szavazatarány, amellyel a

nem nézhetett nagy reményekkel. A Népszövetség a hozzáforduló kis országoknak, csak annyit a külföldi tartozások moratóriuma, vagy ellen ellenőrzés alá vette őket és a szokott tása, fizetések és nyugdíjak leszállítása, közt azért, hogy a külföldi követeléseket biz-

dást az első percekben, mint sikert kürtölték, őrzés tulszigorának és a támogatás tulbizonyrmány sem hajlandó a Népszövetség feltéte-

konverziót csak nagy nehezen hajtották keresztül a kamarában, annyira ingattá tették Vajdák helyzetét, hogy pén- teken már a kormány lemondásáról ke- ringtek hírek Bukarestben.

Sőt, a liberális Viitorul délelőtt különkiadást adott ki a kormány lemondásá-

ról. A kormány azonnal erővel cáfolt a hírt, úgy, hogy a lap maga vont vissza a különkiadást és összeszedte a rikkancsoktól a még eladatlan példányokat.

Vajda, Tilea államtitkár kíséretében, Romanba utazott az ottani hadgyakorlatokon tartózkodó uralkodóhoz. Valószínűleg tartják, hogy magával vitte a kormány lemondását is, azzal az indoklással, hogy a genfi követelések elfogadása az állam méltóságán aluli és Vajda nem vállalhatja ezt a megállapodást.

Legújabb jelentés szerint a genfi tárgyalásokat néhány napra felfüggesztik.

Politikai körök szerint Vajda állítólagos lemondása a Titulescu-üggyel is kapcsolatban van. Már az új kormányról is kombinációk kezdenek keringeni. Junian és Goga neve van az előtérben, külügyminiszter gyanánt pedig — Titulescu.

A magyar ellenzék támadásra készül

Október 11-én mutatkozik be a parlamentben a Gömbös-kormány

Budapest, október 7

A Gömbös-kormány megalakulása óta az új magyar miniszterelnök több alkalommal is ismertette munkaprogramját, de a parlament előtt hivatalosan nem mutatkozott be. A kormány a képviselőházat tehát október 11-re hívta össze, hogy az alkotmányos szellemnek eleget téve bemutakozzék a törvényhozás előtt.

A parlament összehívása azonban nem jelent rendkívüli ülésszakot is, mert a ház csak egyetlen ülést tart s annak is csak az lesz a napirendje, hogy Gömbös elmondja programbeszédét. Az ülés végén a házat ismét elnapolják.

A magyar ellenzéki pártok ezt az alkalmat is felhasználják a kormány elleni támadásra. Rassay már közölte is,

Almássy Lászlóval, a képviselőház elnökével, hogy amennyiben a parlamentet Gömbös miniszterelnök bemutatkozása után azonnal elnapolják, az ellenzék nyomban kért ad be az összehívásra. Álláspontja az ellenzéknek az, hogy egyetlen nap semmiképpen sem elég az új kormányprogram megvitatására.

Az egységspárt és a keresztény párt viszonyának rendezésére is megindultak már a tárgyalások. A jelentések szerint a keresztény párt vezetősége a napokban értekezletet tart amelyen Gömbös miniszterelnök is megjelenik és programját ismertette arra kéri a pártot, hogy támogassa munkájában és vegye fel az egységes párttal a régi bensőbb kapcsolatokat.

A véletlenül elsült revolver megölte a csendőrpáncsnokot

Alexandria, október 7

Néhány nappal ezelőtt a teleormai ügyvédségre feljelentés érkezett. Stoica Radu purani tanító ellen, tiltott fegyverviselés miatt. Az ügyvédség azonnal elrendelte a házkutatást s kiküldte a helyszíre Butnaru Ioan csendőrmestert, Radu Manea őrsparancsnokot kíséretében.

A tanító felmutatta a hatóság embereinek „Steuer” pisztolyra szóló engedélyét

és kijelentette, hogy ezenkívül van ugyan még egy revolvér, de az már régi és nem is működik. Manea parancsnok kérte, hogy azt is mutassa meg, mire Stoica tanító edesanyja behozta a fegyvert és átvitotta azt Maneának. Ebben a pillanatban a revolver elsült és a golyó Manea mellébe hatolt.

Eszméletlen állapotban azonnal az Alexandria kórházba szállították, ahol rövid idő múlva meghalt.

Erkölcsei aranyfedezet

A Mironescu-féle konverziós javaslat parlamenti vitájában igen gyakran felvetődött az a kívánság, sőt követelés, hogy a lejt okvetlenül restabilizálni kell.

A konverziós javaslat megszavazása azonban azt bizonyítja, hogy a restabilizációra valóban szükség van. Nem is annyira az anyagiakban, mint inkább a politikai etika terén. Itt restabilizálni a politikai morál aranyfedezetét, valóban multhatatlanul szükséges és használatlan tranzakciónak látszik.

A politikai morál aranyfedezete — a bizalom.

Milyen szépen és imponálóan hull bele ez a bizalom vokok alakjában a választási urnákba! A meggyőződés, hit, lelkesedés és bizalom apró kis filléreiből, igenjéből és nemjéből gyűlik össze az a hatalmas erkölcsi tőke, amelynek alapján kormányok jönnek, kormányok mennek, új törvényeket szül a törvénygyár és régiket lök a mulandóságba.

A kormányból úgy lesz kormány az uralkodói megbízatás után, hogy parlamenti többséget szerez.

Nálunk — hála a választási törvény bölcs intézkedéseinek — ez a bizalomtörzés nagyon hasonlít arra a valamire, amit régen szabadrablásnak neveztek. Mert ha egy politikai párt, mint jelen esetben a nemzeti párt, megismeri a szavazatok 40 százaléka, akkor már nyugodtan beülhet a parlamentbe, mert a prémiumrendszer ad még neki annyi képviselőt, hogy a leghevesebb parlamenti viharokat is fölényes mosollyal nézheti végig. Ez a prémiumrendszer azt jelenti, hogy az ország bizalmának 60 százaléka a kormányon levő párt ellen is fordulhat, nem jelent gyakorlatban semmit, ez a leszavazás, mert a prémiumok révén a kormány ugyanis csak magához rabolja azt a hiányt, ami helyzete biztosításához szükséges.

A legcsodálatosabb alchimia ez! A nyilvánvaló bizalmatlanságból is bizalmat harcolni és varázsolni s abból a kézenfekvő tényből, hogy az országnak csak negyven százaléka óhajtja a kormány pártját, tehát még nem az ország népének fele sem, mégis be lehet rendezkedni arra, hogy egy ország életét száz százaléka erejéig igazgassák.

A kamarában, a vallatásnál, azaz a konverziós javaslat személyszerint való, nyílt szavazásánál kiderült, hogy a kormány erkölcsi aranyfedezetével súlyosabb bajok vannak, mint a lejével. A kormánypárt 272 képviselőjéből mindössze 201 szavazott a Mironescu-féle javaslatra, ha nem számítjuk a kormánnyal rekonszenvező kisebb pártokból odahulló szavazatokat. Az alkimia itt már csufos kudarcot vallott, mert kiderült, hogy éppen az a mandátummennyiség, amelyet a kormány a választási törvényben biztosított joga folytán jutalomképpen kap, lehullott és törvényalkotó erőként nem állott a kormány háta mögött.

Súlyos és megdöbbentő tény ez! Mert ebből a fontos és nagyjelentőségű törvényjavaslat megszavazásának pusztá szánadatai azt bizonyítják, hogy ennek a kormánynak nincsen meg a bizalom aranyfedezete abban a mértékben, amely szükséges volna a becsületes és eredményes munkássághoz. Amint hogy eddig még egyetlen kormányt sem az ország elvitathatatlan bizalma juttatott a hatalom magaslataira. A hataloméra és nem a felelősség eszméi magaslatára.

Mert ha oda eljutott volna, akkor tudná a kötelességét, amelyet nem szabályok és nem paragrafusok írnak elő, hanem az erkölcs megírta normái: revalorizálni helyzetét az ország bizalmával szemben.

És levonná a konzekvenciákat. Hiszen saját többsége — tessék megnézni a szavazás adatait — levonta róla a szükséges konzekvenciákat.

S a bizalom aranyfedezete nélkül állhat-e kormány egy ország élén, viheti-e annak ügyeit tovább, amikor intézkedéseiben már tulajdon hívei is kételkedni merészelnek?

A Kamara szakaszonként is megszavazta a módosított konverziós törvényjavaslatot

Nyílt szavazással, — de így is nagynehezen — tudta a kormány törvényerőre emeltetni a javaslatot

Bukarest, október 7.

A kamara csütörtök délutáni ülése elég nyugodt hangulatban kezdődik, a konverziós javaslat szakaszonkénti vitájával. Argetoianu ezúttal sikereket ér el. Javasolja, hogy az adókat csak a bankoknál lévő váltók megújítására kötelezze a törvény. A magánosok birtokában lévő váltók megújítása ne legyen kötelező. Elfogadják.

Azután azt javasolja Argetoianu, hogy a 10 hektáron felüli gazdáknál a kamat behajtására ne lehessen végrehajtást foganatosítani egyszerű elnöki végzéssel, amint ez a Regátban szokásos.

A 10 hektáron aluli adósoknál is csak rendes peres eljárással lehessen kamatot felhajtani s a feleket erre a peres eljárásra meg kell idézni. Ezt el is fogadják.

Fischer József: A törvény sok esetben rendelkezik úgy, hogy az egyszerűség kedvéért a törvényes elnökök hozzászólásának végzését, amint ez a módszer a Regátban szokásos. Erdélyben azonban ez az eljárás ismeretlen s azért kéri annak országossá tételét. Elfogadják.

Isac lupista felvilágosítást kér, hogy milyen következményei lesznek annak, ha az adósok a kamatokat nem fizetik.

Mirto: A kamatok perelhetők, ez azonban nem jelenti azt, hogy a pereltek elvesztik a konverzióhoz való jogukat.

A következő javaslat, amelynek gazdája a nagy zűrzavarban kivehetetlen, elfogadásra talál. Eszerint a vagyonközösségekkel szemben fennálló adósságok is konverzió alá esnek.

Más fontos módosítások: A váltók kötelező kicserélésével kapcsolatban

ha a váltót azért nem lehet kicserélni újjal, mert a régi kezes nem írja azt ismét alá, úgy a kezes felelős minden ebből származó joghátrányért.

Ha viszont a váltó kicserélését az adós mulasztja el, a kezes minden felelősség alól mentesül s a további kötelezettségek egyedül az adóst terhelik.

Isac következő módosító indítványát elfogadják: Eszerint,

ha az adós a lejáratkor nem cserélte ki a váltóját s emiatt perbefogják, a moratórium első hat hónapja alatt joga legyen a bíróság elé pótlólag betérjeszteni az új váltót.

Ha valaki a bianco-váltót úgy tölti ki, hogy ezzel azt a látszatot kelti, mintha az adósság a konverzió után keletkezett volna, 1—2 évi börtönnel legyen sújtható. Ugyanebben a büntetésben részesülhessen az is, aki váltókövetelését idegen állampolgárok nevére játssza át, hogy így elkerülje a konverziót.

Ilyen módosítások után jutottak el addig a pontig, amely azt szabályozza, hogy hektáronként mennyi adósság az, ami konverzió alá eshetik. Hosszu és heves vita fejlődött ki, amelybe többek között Constantinescu-Bordeni, Mirto, Argetoianu, Popov Adonis és Fritz Connert is belevágul.

Végre bizottságot küldenek ki, hogy a tömeges indítványt egysejtesítse s úgy kerüljön újra a plénum elé.

Ekkor áll fel Lupu és kéri, hogy a konverziót terjesszék ki a városi adósokra is, ezzel a javaslatlathoz kapcsolatban pedig azonnal függesszék fel a városi adósságok végrehajtását.

Vajda miniszterelnök maga válaszol Lupunak a többség tapsvihara mellett. A kormányt javaslat megalkotásánál az vezette, hogy az ország 80 százalékát ki-

tevő paraszttömegeken segítsen. Nem vitás, hogy ez a népréteg szenvedett a legtöbbet, ez érezte meg leginkább az élet viharát. Megérdemli a segítséget. Most azonban már legyen vége az intézményesített demagógiának, mert az ország sokkal komolyabb helyzetben van, semhogy tűrni lehetne a felelőtlenkedést.

Azután arra szólítja fel az összes ellenzéki pártokat, hogy gyűljenek össze és állapodjanak meg azokban a végső határokatban, ameddig politikai propagandájukban elmehetnek anélkül, hogy az országra veszedelmet hoznának. A városi adósság rendezésére vonatkozólag annyi kijelenteni valója van, hogy sokan itt is túllátják már egymást. Ő már kiadta a kormány két tagjának, hogy ebben a kérdésben készítsen javaslatot. Arra törekszik, hogy az adósok érdekeit védje meg, s ne a párt az egyéni érdekeket.

Leon lupista: Függesszék fel a végrehajtásokat!

Az első tanács...

A külföld nem engedi leszállítani a Banca Nationala kamatlábát

Ujabb jelentés szerint a népszövetségi pénzügyi bizottság nem járult hozzá ahhoz, hogy a Banca Nationala hét százalékról hat százalékra szállítsa le a kamatlábát.

A bizottság azzal indokol, hogy a jelenlegi pénzkrisis idején nemcsak hogy indokolatlan, hanem veszélyes is a kamatláb csökkentése.

Bukarestben nagy visszatüszést keltett a pénzügyi bizottság beavatkozása. Az eddigi kamatok is elviselhetetlenek. Argetoianu legutóbbi beszédében kimutatta, hogy a jegybank 1929 óta 16 milliárd kamatot szedett össze.

Angliában egyre nő a munkanélküliség

London, október 7.

Az utóbbi időben az angol anyaországban ugyszólván alig múlt el nap, hogy a munkanélküliek nagyarányú tüntetést rendeznének. Csütörtökön éjszaka Belfast városban törték ki zavargások. Munkanélküliek ezrei vonultak fel az utcákra és munkát és kenyert követeltek. A tömeg megrohanta az üzleteket, döngötni kezdte a redőnyöket és betörte a kirakatokat. Előbb gyalogos rendőröket vezé-

nyeltek ki, akik azonban nem bírtak a tömeggel. A helyzet annyira fenyegető volt, hogy a rendőrség páncélaútvonalat küldött ki, amelynek kimélet nélkül belerohantak a tömegbe. A brutális támadással sikerült is szétzavarni a tüntetőket. Rengeteg sebesült maradt a helyszínen. Halottakról nem szól a jelentés. A rendőrség azután hozzálátott a tüntetők üldözéséhez és ötven munkanélkülit letartóztatott.

Franciaország se menekülhet

Párisban az agrárpárt elhatározta, hogy nem fizet adót, ha nem kapnak mezőgazdasági kedvezményt

Páris, október hó 7

A gazdasági válság rohamléptekben halad Franciaországban is. Tegnap egy mezőgazdasági gyűlésen és annak folytatásán a gvanant olvan viharos jelenetek játszódtak le, amilyenre régen nem volt példa Franciaországban.

A gyűlést a mezőgazdasági szervezetek és az agrárpárt hívták össze a Wagram-teremben és rengeteg mezőgazda vett részt rajta. Az értekezlet célja volt: megtagadni a falusi birtokok békeszerződési törvényét, bizonyos kedvezményeket követelni a gazdáknak, akiket az agrárcikk árának esése rendkívül érzékenyen sújtott, felülvizsgálni a szociális biztosítási törvényt és más pénzügyi és gazdasági intézkedéseket. De még mielőtt a napirendre tértek volna, egyik résztvevő indítványára közfelkiáltással elhatározták, hogy ha a kormány nem teljesíti a mezőgazdák követeléseit, valamennyien „kincstári sztrájkba” lépnek, vagyis egyetemlegesen megtagadják az adók és mindenfajta közterhek fizetését.

A gyűlésről távozva egy csoport, mintegy 3—400 gazda felvonult a terménytőzsze elé, hogy ott tüntessen a börze operáció ellen. A tüntetők dühösen berontottak az épületbe és letörölték a tábláról a

terményárfolyamokat, amelyek romlásukat okozták. A tőzsdeigazgatóság rendőrséggel telefonált, a rendőrök azonnal a helyszínre vonultak és erővel fellépéssel szétvárták a tüntetőket. Két gazdát letartóztattak, mert szembeszálltak a rendőrséggel.

BUTORVÁSÁRLÁS BIZALOM DOLGA!

BUTORAINK MINŐSÉGÉBEN NEM FOG CSALATKOZNI!

SZÉKELY és RÉTI BUTORGYÁR R. T.

BRASSÓ / BUKAREST / MAROSVÁSÁRHELY

zúshoz. Az elnök intézkedéseket tesz. Az ülésteremből eltávolítják az „idegeneket”. (Ujságírók, szenátorok!) A kvestorok a tribün elé állanak, hogy ellenőrizhessék a szavazás menetét.

Az első szavazó Abrudbányai Ede magyarpárti:

— Ellene!

Aztán tovább: Ancuja mellett, Adam lupista ellene, Algiu mellette. Most következik Argetoianu, aki mély hangon zugja:

— Ellene! (Viharos derűtség.)

A szavazás során kiderül, hogy az összes ellenzékiek a javaslat ellen szavaztak, a zsidó párt kivételével. De közül az is, hogy az előző napi pártértekezlet és Maniu intése dacára a kormánypárt sem egységes. Buzdugan György, a volt régens fia az első többségi, aki ellene szavaz, majd utána még többen. Összesen 21 nemzeti-parasztpárti szavaz ellene.

A zsidó párt magatartása alkalmat ad Lupunak, hogy óriási botrányt provokáljon, még pedig olyan módon, ahogy senki sem várta tőle. Mikor ugyanis Landau zsidópárti kijelenti, hogy „mellette”, Lupu dühösen rákiált:

— Megálljatok csak, rámszorultok ti még! — Majd Cuzára mutatva, így folytatja: — Ezeknek az embereknek van igazuk!

Landau erőiesen replikázik:

— Csodálkozom a fenyegetőzésein, Lupu ur. A zsidó párt megszavazta Argetoianu törvényét, mint a többi ellenzéki párt és megszavazta ezt a törvényt is mert sokkal kiforrottabbnak találja.

A zajnak Pop-Cicio vet véget, aki figyelmezteti Luput, hogy fenyegetései elentében vannak az alkotmánnyal és a parlamentáris szokásokkal.

A kamara végül 201 szavazattal 116 ellenében megszavazta a törvényjavaslatot.

Jegyezze fel...

hogy Münster 1670-ben valósággal megrohmozták a bolhák? A münsteri fő-törvényszék a polgárok panaszára idéztet küldött a bolháknak, hogy jelenjenek meg a törvényszék előtt illetlen magaviseletük miatt. Miután a bolhák nem engedelmesskedtek, a törvénylátó bíró bűnösöknek mondta ki őket és „iz évi számúta a város területéről”. Az ítélet mely ma is megvan, rendkívül főlháborodással bélyegzi meg viselkedésüket.

*

hogy a cigányok Indiából származnak s mint régebben hitték Egyiptomból s hogy a cigány nép a világ szélső részén, amelyből minden világgrészbe, még Ausztráliába is jutott. A cigány szó palamílyen változatban a világ majdnem minden nyelvében megvan. Európában az első cigánytelepülés a kilencedik században volt.

*

hogy Haeckel Ernő, a híres filozófus, joglalkozására nézve orvos volt, az orvosi gyakorlatot néhány év múlva abbahagyta, mert amíg rendelő orvos volt, egyetlen paciens se vetődött be hozzá... Aminek az oka az is lehetett, hogy Haeckel, koránkelő ember volt, hajnali 3—4 óra közt tartotta a rendeleseit.

*

hogy amikor Ausztriai Margit, III. Fülöp király felesége bevonult Spanyolországba, 1599-ben és áthaladt egy városban, mely selyemharisnyáiról volt híres, a hatóságok — udvariasságból — egy gyönyörű selyemharisnyát ajánlottak fel a királynőnek. A királynő azonban ezt nem fogadta el s a küldötteknek azt mondta: „A spanyol királynénak nincsen lába”. Ettől kezdve szálló igévé vált az, hogy a spanyol királynénak nincs lába.

*

hogy Szent Patrick, Írország védőszentje nem volt ír származású, hanem francia és Franciaországban, Toursban született. Succatnak hívják. Apja Carpurnius volt és anyja St. Martinnak, Tours püspöknek.

ASTRA (Apolló) MOZGÓ BRASSÓ.

Ma utoljára megy:

„ASSZONY, AKI SOHASEM FELEJT”

című megható film, melyben Lil Dagover híres drámai színésznő megrázó játékát csodálhatjuk. Mellette Ivan Petrovics és Otto Walburg kiváló teljesítménye

A következő műsorban: „EGY KÉK SZEMPÁR”

A hegyeshalmi kofferrablás még mindig rejtély

Nagy Pált letartóztatták, — de... — Szekulesz is alibit igazolt

Budapest, október 7.

A 35 ezer dolláros valutacsempészési botrány fejeménve még mindig nem vezettek el odáig, hogy a hegyeshalmi kofferrablás ügyét teljesen tisztázták volna.

A nyomozást az nehezíti meg legjobban, hogy az ügyben szereplő gyanúsítottak: Rockenstein Lajos tőzsdebizománys mos-toha fia és Szekulesz József nem tartózkodnak Magyarországon s külföldi tartózkodási helyükről egvélre nagyszerűnek látszó alibit igazoltak, vagy legalább is azt megígérték.

A budapesti rendőrség leggyanúsabbnak mindenestre Rockenstein mostoha fiának, Nagy Pál tőzsdebizománysnak szerepét tartja. Az az érdekes, hogy Nagy Pál Kolozsváron tartózkodik és ott a sajtó utján már alibit igazolt. Beállítás szerint a kritikus időpontban a budapesti Dunaparton a Negresco-kávéházban ült majd Szekulesz lakására autózott s közben vette észre Logy kabátját az autóból ellopták. Emiatt fél 12-kor felment a rendőrfőkapitányságra és fél 1-ig tartózkodott ottan.

Alibit egészen elfogadhatónak látszik. Do a budapesti rendőrfőkapitányság valóban zavarban lehet, mert Nagy Pál számára másik — ugyancsak nagyszerű alibit igazoltak Budapesten. Megjelent a főkapitányságon egy fiatal uriaszony, aki elmondotta, hogy közeli ismeretségben van a gyanuba fogott Nagy Pállal. A gyanut akarja róla elhárítani, mikor bejelenti, hogy a múlt hét szombatjának estéjén vacsoraidő óta késő éjszakáig együtt volt Nagy Pállal. Tehát a tettes nem lehetett a fiatal tőzsdebizománys.

Nagy Pált illetőleg tehát az a helyzet, hogy egyazon időben volt Szekulesz lakásán és a rendőrfőkapitányságon, valamint hölgysmerőse társaságában is, annak lakásán.

A budapesti rendőrség rendkívül fontosnak tartja Nagy Pál szerepének tisztázását. Minthogy időközben kiderült hogy Nagy Pál a kolozsvári Park-szanatórium-ban tartózkodik, a budapesti és kolozsvári rendőrség között több telefonbeszélgetés zajlott le, s azoknak az lett az eredménye, hogy Hatieganu kolozsvári rendőrkveszor utasítására hatósági orvos vizsgálta felül Nagy Pál egészségi állapotát, s Popovici dr. orvosi jelentése után a rendőrség őrizetbe vette a fiatal tőzsdebizománysot, nagyszerűnek látszó alibi-je ellenére is.

Nagy Pált Kolozsváron letartóztatták

A budapesti rendőrség megkeresésére a kolozsvári rendőrkvesztura csütörtökön délután fél 5 órakor közölte Nagy Pállal a letartóztatási végzést.

Marpozan komiszár utasítására a tőzsdebizománys felkelt betegágyából és autót ment a központi rendőrségre, ahol azonnal megkezdették kihallgatását. A jegyzőkönyv felvétele egészen este 8 óráig tartott.

Nagy Pál vallomása egyezik azzal, amelyet tegnapi számunkban már ismertettünk. Csupán egyetlen ellentmondás volt a kolozsvári sajtónak adott nyilatkozata és a rendőrségen megtett vallomás között. Nagy az újságíróknak azt mondta, hogy a társaságában levő hölgvet Szatmár és Nagybanva között vette fel az autójára, míg vallomásában azt adta elő, hogy együtt jött le a hölgvvel Budapestről. Erre az ellentmondásra azt a felvilágosítást adta, hogy nem tartotta szükségesnek a hölgv kilétét elárulni és díszkrécióból nem mondotta meg az igazat az újságíróknak.

Nagy Pál védője, Klein Miksa dr. egyébként a Budapesttel folytatott telefonbeszélgetés során meggyőződött arról, hogy Nagy Pál vallomása igaz, mert alibi-jét a rendőrfőkapitányság ügyelet-es tisztviselője is igazolta a kabátlopási ügygel kapcsolatban.

Érdekes, hogy Nagy Pál csomagjai között van egy kis bőrönd is, amely tökéletesen hasonlít arra, amelyet Bauer Máriától elvittek az áldetektívek. Ennek a koffernek azonban nincsen kettős feneké és tartalma között sem szerepel a 35 ezer dollár.

Nagy Pált egyébként pénteken áadták a kolozsvári ügyésznek.

Szekulesz is alibit tud igazolni

Szekulesz Bécsben tartózkodott s onnan közölte telefonon hozzátartozóival, hogy a bőrönd eltűnését követő időben külföl-

dön akadt dolga s azért utazott el. Igazolni tudja, hogy szombaton éjszaka nem járt a Keleti-pálvaudvaron és a gyorsvonat hálókocsijában. Egyben megbízást adott arra, hogy Ángyán Béla dr. volt igazságügyi államtitkár bizzák meg védelmével. Azt is bejelentette Szekulesz, hogy repülőgépen tér vissza Budapestre és személyesen igazolja alibi-jét. Erre azonban nem került sor, mert a bécsi rendőrség közben Szekuleszt őrizetbe vette.

A budapesti rendőrség nagyszabásu valutacsempészési rejtély tisztázása érdekében sulvt fektet arra is, hogy Bauer Mária szerepe egészen világos legyen, mert a leány kihallgatása alkalmával néhány ellentmondásba keveredett. Bauer Máriát egyébként az izgalmak annyira megviselték, hogy a rendőrség a lakásán hallgatja ki. A leány bátvját, Bauer Miksát is kihallgatják, mert nem lehetetlen, hogy szerepet játszott a rejtélyes ügyben.

321
131

fogoly

a bécsi
náci-gyűlés
mérlege

sebesült

Bécs, október hó 7.

A bécsi rendőrség hivatalos jelentést adott ki a napokban lezajlott háromnapos nemzeti-szocialista kongresszusról. Esze-

rint a letartóztatottak száma 321, köztük 189 szociáldemokrata, 74 nemzeti-szocialista és 58 kommunista. A verekedések során összesen 131 személy sebesült meg, köztük 17 rendőr.

Hivatalos beismerése annak, hogy a vasutnál loptak

Két milliárddal csökkentik a CFR költségvetését

Kiszivárgott hírek szerint a CFR vezérigazgatósága két milliárd lejellel csökkenteni akarja költségvetését, hogy a sorozatos lopásokból és panamákból eredő hiányt pótolja. A hír erősen nyugtalanítja a vasut alkalmazottait, mert attól félnek, hogy régi szokás szerint a kisembereken kezdik a leépítést s nekik kell majd „áldozatot hozniuk” mások hibáért és büneiért.

Bukarest, október 7.

„Ne haragudjanak, nem lehettem mást” —

A robogó vonat elé vetette magát egy fiatal székegy leány

Brassó, október 7.

Csütörtökön délután hat órakor a brassói állomástól nem messze egy tehervonat kerekai alá vetette magát Biró Berta brassói cselédleány. A vonat valósággal ketté vágta a szerencsétlen leány fejét.

Azonnal értesítették az esetről az állomási rendőrséget amely megállapította, hogy az öngyilkos Biró Berta 18 éves csikmindsenti illetőségű leány, hosszabb idő óta szolgált Brassóban az Árvaház-utca 23 szám alatt lakó Bocskor nevű kereskedőnél.

A fiatal leánynak udvarlója volt, aki állandóan járt hozzá annak ellenére, hogy a háziasszony azt már több ízben megtil-

totta. Tegnap ismét kikapott a kis cselédleány az udvarlójáért, azonban nem mutatott elkeseredést, sőt azzal ment el otthonról, hogy kabátot vásárol magának.

Biró Berta ruhájának zsebében Bocskoréknak és egy haza címzett levelet találtak. A levelekben csak néhány sort írt, a mely szerint nagyon el volt keseredve, de hogy miért, azt nem írja. Kéri, hogy ne haragudjanak rá, azonban nem tehet másképpen, ezt az utat kell választania.

A rendőrség tovább folytatja a nyomozást, annak megállapítására, hogy mi oka volt a szerencsétlen fiatal leánynak végzetes tettének elkövetésére?

Hogy vallat az amerikai rendőrség

A rendőrség halálra kintzott egy szlovén munkást

Newyork, október 7.

Tazewel amerikai város közelében néhány hét előtt egy rejtélyes gyilkosság történt. Ismeretlen tettesek egy Nélan Louis nevű embert a vasuti sínre kö-tözték s az elrobogó vonat halálra gázolta a szerencsétlent.

A meggyilkolt sötét egzisztencia volt. Senki sem tudta miből él. Csupán időről-időre, mint sztrájktrő dolgozott bérmoz-galmak idején, egyébként pedig, mint rendőrségi besugó szerepelt. Ilyen működéssel aztán természetesen szépszámu ellenséget szerzett magának, akik aztán el is tették láb alól. Virant Miklós szlovén bányamunkás, ki évek óta él Amerikában, ismerte a meggyilkolt Nélant és sejtete is, hogy ki gyilkolhatta meg. Ebbeli gyanúját közölte az Illinois állambeli Pekin város rendőrségével, amely a vizsgálatot a bünygyben vezette.

Az ottani sheriff helyettese azonban egész más irányban vezette a nyomozást s midőn Virant megjelent előtte,

a tanúból egyszerűen vádlottat csinált. A szegény bányász bezárták és a leg-

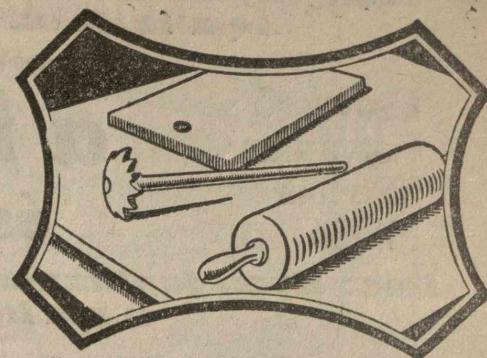
borzalmasabb kínzások közepette igyekeztek oly vallomást kicsikarni belőle, hogy ő maga is részt vett a gyilkosság-ban. Mivel Virant nem volt ily „beismerésre” kapható, a vallató rendőrök és detektívek borzalmasan összeverték.

Egyik reggelen azután a fogházor az ablakácsra felakasztva találta Viránt.

Miután a városban már előbb híre terjedt a rendőrség embertelen eljárásának, nem lehetett eltussolni az ügyet és Csikágóból bizottság érkezett Pekinbe, amely megállapította, hogy az ottani rendőrorvos jelentése, amely szerint Virant öngyilkosságot követett el, nem felel meg a valóságnak, hanem

a halál súlyos belső sérülések folytán következett be és Viránt már holtan akasztották fel.

hogy ezzel az öngyilkosság látszatát kelt-sék. A csikágói bírói bizottság jelentése azt is megállapítja, hogy a hulla teli volt ütésektől és más külső behatásoktól eredő sérülésektől. A hatóságok a jelentés alapján elrendelték a pekini helyettes sheriffnek a letartóztatását.



Konyhasztalt és minden konyhaszert

VIM könnyűséggel tisztít!

VIM
mindent tisztít



8 százalékkal redukál-ták Csehszágban a tisztviselői fizetéseket

Prága, október 7.

Hosszas tárgyalások után végre meg-állapodás jött létre a kormány és a koalíciós pártok között a tisztviselői fizetések leszállításának kérdésében. Általában 8 százalékkal csökkentik a fizetéseket. A kormány ugyan azt igéri, hogy a redukció csak átmeneti és két év múlva vissza-állítják a mai fizetéseket.

Ugyanakkor Bécsből jelentik, hogy az osztrák kormány is takarékoskodni akar az állami személyzet bérére. Itt nem a fizetéseket, hanem a hivatalnokok létszámát szállítják le. Már október hóban a köztisztviselők 10—12 százalékat elbo-csátják. Novemberre további létszám-apasztást terveznek, főleg az alsóbb hatóságoknál.

A biharmegyei perceptorok legújabb adóbe-hajtási trükkje

Nagyvárad, október 7.

Nemrég számolt be a B. L., hogy Erdő-vidéken az adóperceptorok azzal a trükkel szedték be az adót, hogy kidoboltat-ták a faluban, hogy a régi papír százele-jeseket csak adóba fogadják el, azt is csak rövid ideig.

Most ugyanez az eset ismétlődött meg a biharmegyei községekben. Az adóperceptorok kidoboltatták, hogy a papír százelejesek két nap alatt érvényüket veszítik és addig is csak az adóhivatal fo-gadja el azokat. A községek lakosai hatalmas tömegekben azonnal Nagyváradra rohantak, hogy a papír százelejesükön még idejében tudhassanak, illetve adó-jukat kifizessék.

Petroleumvilágítás az aradi törvényszéken

Arad, október 7.

Az aradi törvényszéken, ahol most kezdődött az ügynevezett szezon, három napja nincs villany. Nincs villany, még-pedig azért, mert azt a villanyosüzem 40 ezer lejes tartozása miatt kikapcsolta. Most aztán a foglvokat petroleumlámpa mellett őrzik, azokban a helyiségekben pedig, ahol nappal is csak villany mellett lehetett dolgozni, egvélre szünetel a munka.

A szovjet visszahívta a londoni és római követeit

Moszkva, október 7.

Szokolmykov londoni és Rurzsky ró-mai nagyköveteiket kérésükre visszahív-ták. Helyükbe Majszkij finnországi és Patyomkin görögországi ügyvivők ke-rültek.

Leleplezték Budapesten Rothermere ajándék-szobrát

Budapest, október 7.

Csütörtök délután nagy ünnepség közepette leplezték le Rothermere lord ajándékát, a „Magyar Fájdalom” szoborművét, amelyet Guillaume francia szobrász készített. Herczeg Ferenc, majd Rothermere megbízásából lord Konody, magyar származásu angol művészeti kritikus mondott beszédet.

Csavargó
Potyautas
Kályhás
Pikoló

a futballért és a moziért

Ime: ilyen fantazmagoriákon pusztul el
a ma ifjúsága

Bukarest, október 7.

Fiatal, 20 év körüli rongyos és zilált képű fiatalember kopogtat a szerkesztőség ajtaján. A haja torzonborz. Piszkos vitorlavászon nadrág és cafatokban lógó kabát minden öltözete.

— Prasler Gyula a nevem és egy nagy kérésem volna az urakhoz, ha nem tecenének haragudni.

— Tessék.

— Nagyváradra szeretnék visszautazni, mert itt már tovább nem bírom az éhezést. Kaptam ingyen jegyet a városból, ha kaphatnék most az uraktól is 20 lej, hogy haza utazhassam? — és közben mosolygásfélébe torzul az arca.

Nem akar kellemetlenkedni egy fájdalmas fintorral, amellyel ilyenkor a hasonló kéregetők hatni szoktak.

Természetesen faggatni kezdjük, hogyan jutott ideig?

1912-ben született Érmihályfalván. Apja jókeresetű cipészmeister volt, aki öt gyermekéből urat akart nevelni és ezért taníttatta őket. Az első négy gimnáziumot Nagykárolyban végezte, ahonnan a debreceni kollégiumba került, hogy az érettségit letehesse.

— És leérettsgéizett?

— Igen, leérettsgéiztem, de latinból elbuktam és így még nincs meg a végleges bizonyítványom. Ellenben nálam van a nagykárolyi gimnázium bizonyítványa, a mellyel igazolhatom, hogy a négy gimnáziumot itt elvégeztem.

CIPESZINAS S GIMNAZIUM-
MAL

Tovább kérdezzük.

A debreceni kollégium után hazakerült apjához. Megpróbált elhelyezkedni természetesen eredmény nélkül és így jobb híjján az apja műhelyében kitanult a cipészmeisterséget. Debrecenben nagyszerűen megtanult futballozni, ahol — felcsillanó szemmel mondja, hogy még középsikolás válogatott is volt — és így egy ismerőse révén a nagykárolyi futballklubhoz hívták, játékosnak.

Szívesen ment, hiszen sok-sok fényes sportkarrieréről hallhatott és olvashatott. A kísérlet nem sikerült, mert bár nagyon jól játszott, kenyeret mégsem tudott magának biztosítani.

Vissza tehát a szülői házhoz.

Az ördög azonban nem alszik és lelkében már csak arról tudott almodozni, hogy híres, ünnepelel sportsztár lehessen, amiért mindent kockára kell tenni. Nem volt, aki törődjön vele, a komoly foglalkozás már nem tetszett és mind kalandosabb terveken törte a fejét.

Egy szép napon összeheszt legjobb barátjával, akivel együtt szövögettek színes ábrándjaikat és batyuba csomagolták futballcipőiket és egyéb felszereléseiket, mint más a szerszámaikat és Bukarestbe utaztak titokban, a még egyetlen helyre, ahol lehetőség mutatkozhat. A barátjának egyik jószívi rokonainál szálltak meg, aki élelemmel és lakással látta el a két szökevényt.

Sorra járták az összes sportklubokat, ahol hosúknak mindenütt nagy sikere volt, de amikor a pénzre, vagy állásra került a sor, visszautasítás volt a válasz. Az idegenbe került fiatal gyerek lassankint kezdett megismerkedni a nyomor minden fokával, barátja elidegenedett tőle, terhére volt már a családnak is, ahol lakott és így nemsokára a szabad ég alá került.

A kalandos tervek azonban mind erősebben foglalkoztatták. Ez adott neki erőt a koplaláshoz és most már egyedül látott hozzá kétes ábrándjainak megvalósításához. Összejárta maradék ismerőseit, mindenkitől koldult amennyit csak lehetett és „szerszámaikat” megint a hóna alá csapta, kiballagott az északi pályaudvarhoz. Kilesett egy alkalmas tehervonat, amely Konstanca felé indult, arra felkapaszkodott és az egyik fékezőnek, aki észrevette, 60 lej fizetett, hogy el ne árulja. Reggel felé pedig megérkezett a Fekete-tenger partjához.

A 20 éves tapasztalanul gyermek, aki a magyarok kívül nyelvet sem beszél.

SAJHARMONIKÁT VESZ A
POTYAUTAS

Ugy látszik: a magyar nyelvvel ma a világ bármely részében boldogul az ember. Csakhamar összeakadt egy Tóth Sándor nevű állatstalan és a változatosság kedvéért Nagyváradról elszármazott fiatalemberrel. Ez új barátját pártfogásba vette és most már együtt szövögettek tovább terveiket. Közben elfogyott a ma-

radós pénze is, amit magával hozott Bukarestből és így komolyan hozzá kellett látni valamihez.

Alkalmi munkákból szereztek maguknak néhány lejt. Abból vásároltak csokoládét, citromot és sóborszeszt (!), öszszecsomagolták holmijaikat és kisétáltak a hajókikötőhöz. Mustrálgatni kezdték a kikötött tengerjárókat és napvilágnál kiszemeltek maguknak egy angol hajót, mely a testével a rakodó mólóhoz simul. Éjjel pedig a sötétség leple alatt besurrantak a hajóba. Azaz közben egy kis baj történt. A barátját, aki másodiknak lépett a hajótestre, észrevette egy kikötőmunkás, aki megszólította, hogy mit keres ottan?

Nem volt mit tenni, be kellett vallani, hogy mi járatban van. A munkás erre barátságosan beszélgetni kezdett vele, sőt gyakorlati tanácsokkal látta el, mint aki szívén viseli a sorsát és hosszas alkudozás után eladott neki egy szájharmonikát, amiért az utolsó pénzt kellett kifizetnie. Kénytelen volt, ha a munkást, nem akarta magára uszítani.

Éjjel a ponyvák közé rejtőztek és ott várták ébren a reggel ébredését, amely egy szomorú meglepetést hozott számukra. Fegyveres grancsár kereste őket és egy kis keresés után rájuk is akadt. Ugy látszik a szájharmonika-seft mégsem volt — üzlet...

Mindjárt a bíróság elé kerültek, ahol az

elnök, egy jószágos és megértő bácsi, a mikor meghallotta miről van szó, szabadon engedte őket azzal a feltétellel, hogy többet nem csinálnak ilyesmit. A fiuk persze boldogan megígérték mindent és újból visszakérültek az utcára.

Hősünk most egy konstancai futballklubnál jelentkezett, ahol a régi nóta alapján a játéka megfelelt, de az elhelyezkedését, habár megígérték, nem tudták biztosítani. Naponta adtak neki 20—30 lejet, ami még a meghalásra is kevés volt. Végre sikerült őt egy kályhagyárba benyomni közönséges munkásként, ahol napi 40 lej fizetést kapott, de azért annyit kellett dolgoznia, hogy a futballozásra, a főfoglalkozására már nem jutott idő. A célt tehát nem érte el és új „állás” után kellett nézni. Most már egy vendéglőbe került pikolónak, ahol 100 lej heti fizetést és kosztot kapott. Itt két hétig dolgozott, mert tovább nem jutott az ambícióból.

Nagyon kiábrándító vég volt ez részére a sok színes álom után, hogy Konstanca, távol a hazájától, pikolónként kell a kenyerét megkeresnie csak azért, hogy a labdát rugghassa. A tehervonat tehát újból elindult a fiatalemberrel és a batyujával Bukarestbe, ahová illetéktelen utasát szállította.

Prasler Gyula pedig, amint az elején említettük, itt áll a szerkesztőségi szobában és igyekszik lehetőleg szerényen, erőszakoskodás nélkül 20 lejt kikönyörögni, hogy most Nagyváradra utazhasson, a román futballsport centrumába, ahol talán mégis sikerülne fog „foglalkozása” révén elhelyezkedni.

Ezen komoly ambícióján kívül van még egy terve Prasler Gyulának. Szégyenlősen, de őszintén bevallotta: mozsizész akar lenni. De, amikor kérdeztük, hogy miért nem gondol valami komolyabb foglalkozásra is, akkor csak a vállát vonogatta. Hát van máshol is lehetőség a mai világban karrierre?

Karriér, amely lázban tartja a ma gyermekét.

Sós Nándor

22 ezer darab ajándékot kapott Hindenburg a születésnapjára

Berlin, október 7.

Hindenburg német birodalmi elnök, mint ismeretes, néhány nappal ezelőtt ünnepelte születésnapját. Ebből az alkalomból az ősz államférfi 22 ezer ajándékot és tömegtelen levelet kapott hí-

veitől. Egyszerű levelektől, hatalmas méretű képekig mindent kapott. Az ajándékok legnagyobb része élelmiszer és édesség, amit az elnök különböző kórházaknak és jótékony egyesületeknek adományozta.

Agyonlőtte barátját s aztán a vonat elé vetette magát egy féltékeny asszony

Budapest, október 7.

A hatóságok a napokban a lajosmizsei vasút sinein vöröshaju női holttestet találtak. A vöröshaju nő kilétét nem tudták megállapítani és beszállították a bonctani intézetbe, azzal, hogy valószínűleg öngyilkosságról van szó. Most derült ki, hogy a nő öngyilkossága előtt megölt egy embert.

Szitár Árpád 44 éves ingatlanügynököt tegnap öccse fel akarta keresni Hajcsa-uti lakásán. Bekopogott de senki sem jelentkezett. A lakás zárva volt és a zajra, előkerülő szomszédok kijelentették, hogy már régebben nem látták Sitárt. A testvér gyanút fogott, feltörte az ajtót és be-

hatolt a lakásba, ahol agyonlőve találta bátyját. A nyomozás azután kiderítette, hogy Sitár hat év óta együtt élt egy Magasics Teréz nevű negyvenéves vöröshaju nővel, aki az utóbbi időben erősen féltékenykedett rá, mert megtudta, hogy Sitár udvarolni kezdett egy 19 éves leánynak. A szomszédok elmondták, hogy a nő többször kiabált Sitárra, hogy megölje. A nyomozás azt is megállapította, hogy a nő pár nappal ezelőtt revolvért vásárolt. Ezzel teljes világosság derült a szerelmi drámára. Magasics Teréz agyonlőtte a férfit, majd kétségbeesésében és a büntetés-től félve öngyilkos lett.

A betegségélyező új segélyösszegei

Bukarest, október 7.

A központi munkásbiztosító pénztár igazgatósága 128729 sz. alatt hozott döntésével új segélyösszegeket állapított meg Erdély területére terhes és kisgyermekes női alkalmazottak részére, valamint új temetési segélyeket is. Eszerint az első díjostályba tartozó terhes nők napi 5 és heti 35 lejt, kisgyermekes nők napi 4 és heti 28 l. kapnak, a temetkezési segély pedig 375 lej és 1000 lej pótlék, vagyis összesen 1375 lej. A második díjkategóriába tartozó terhes nők napi 13 és heti 91 lejt, kisgyermekes nők napi 10 és heti 70 lejt kapnak. A temetkezési segély 900 lej és 1000 lej pótlék, vagyis összesen 1900 lej. A harmadik kategóriába tartozó terhes nők napi 22 és heti 154 lejt, a kisgyermekes nők napi 14, illetve heti 98 lejt kapnak. A temetkezési segély 1500 lej és 1000 lej pótlék, vagyis összesen 2500 lej.

A negyedik kategóriába eső alkalmazottaknál a terhes nő napi 33, illetve heti 231 lejt, a kisgyermekes nők napi 14 és heti 98 lejt kapnak. A temetkezési segély 2250 lej és 1000 lej pótlék, vagyis összesen 3250 lej. Az ötödik díjfértési cso-

portba tartozó terhes nők napi 45, vagyis heti 315 lej pénzsegélyt, a kisgyermekes nők ugyanannyit, mint az előző két kategóriában, vagyis napi 14, vagy heti 98 lejt. A temetkezési segély 3000 lej és 1000 lej pótlék, tehát összesen 4000 lej. Az új segélyösszegek október elsejétől vannak érvényben.

Használjon csakis Dr. Perl Ottó-féle

PERLOTT fogpasztát,

PERLOTT szájvizet,

PERLOTT fogport és

PERLOTT bonbonokat,

mert egyedül ezek tisztítják biochemiai úton fogait és a fogromlással szemben immunissá teszik.

FEJFÁJÁSOK

idegzsába, influenza, rheumás fájdalmak csakis a

Dr. NANU MUSCEL-téle
ANTINEURALGIC

által gyógyíthatók. Eredeti dobozban, mely két kapszulát (ostyában) tartalmaz, fenti eredeti jelzéssel. Kapható gyógyszerárakban és drogériákban. 1771

Féltékenységből megölte egy marosvásárhelyi péksegéd a barátját

Marosvásárhely, október 7.

Borzalmas emberölés tartja izgalomban a várost. Pénteken reggel nyolc órakor a járókelők a Poklos patak partján egy félig tild helyzetben, arccal a föld felé fordult holttestre bukkantak. Szájából még csurgott a vér. Orresontja be volt törve és jobb homlokán hatalmas lyuk. A rendőri nyomozás hamarosan kiderítette, hogy az áldozat Bogács János 19 éves péksegéd, az Orbán-sütőde alkalmazottja, akit Kászoni Tivadar 20 éves péksegéd ölt meg.

A két fiatalember egy nőnek udvarolt. Régen féltékenykedtek egymásra, vasárnap is összevesztek és Bogács megsértette Kászont, aki bosszút esküdött. Csütörtökön éjjel a patak partján Bogács szembetalálkozott vetélytársával és a nővel. Velük volt egy szolgáló is. Hamarosan szóváltás, majd verekezés következett, amelynek során

Kászoni halálos ütést mért ellenfelére.

Kászont és Fodor Rózát letartóztatták, a harmadik szemtanút pedig keresik.

— A vér felfrissítése céljából ajánlatos néhány napon át korán reggel egy pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet inni. Az egész világon rendelik az orvosok a valódi „Ferenc József” viz használatát, mert ez szabályozza a bél működését, erősíti a gyomrot, javítja a vért, megnyugtatja az idegeket és ezáltal új életet teremt. A Ferenc József keserűvizet gyógyszertárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

★ Jomkipuri istentiszteletek az Árvaház-utcai zsinagógában: Kol-Nidre este, október hó 9-én, vasárnap este 5 óra 45 perckor. Reggeli ima hétfőn, október 10-én, reggel 7 órakor. Tóra kiemelése 9 órakor. Maskir 11 órakor. Templomelőjáró.

★ Stollwerck Károly főkonzul október 3-án halt meg Münchenben majdnem 73 éves korában. Stollwerck Károly sz. k. főkonzul a Stollwerck vállalat hosszú éveken át volt igazgatósági elnöke. Mivel fájtaljuk ezen férfi elhunytát, aki több mint 50 éves teljes munkaejét és gazdag tudását a vállalat fejlesztésének és felvirágoztatásának szentelte. Mint a cég alapítójának legfiatalabb fia (5 fiutestvér közül) 1876 április 1-én lépett be az üzletbe. Munkaejét legelső sorban a gyártás kiépítésének szolgálatába állította ami legfőképp életcélja lett. Fivéreivel együtt és ezek halála után, mint az igazgatóság tagja fáradhatatlanul és szívóssággal a vállalat növekvő üzemi fejlesztésének szentelte magát és így a vállalatnak világcéggé való kifejlődésében kimagasló tevékenységet fejtett ki. Stollwerck Károlyban egy egynes karakterű ember távozott az élők sorából, aki nagy szakértelmű, mint az ipar és kereskedelem legszélesebb köreiből nagy tekintélynek örvendett. — Munkatársai előtt mindenkor a kötelesség mintaképe volt, atyai jóbarát és segítségére kész jószágos pártfogó. Stollwerck Károly neve vállalatunk történetével és a csokoládé iparral mindenkor össze lesz kötve. — Emlékét mély tisztelettel fogjuk megőrizni.

A Stollwerck Testvérek R. T. Igazgatósága és felügyelőbizottsága

Ujabb kommunista tüntetés Bukarestben

Bukarest, október 7.

Csütörtökön délután újabb kommunista tüntetés zajlott le Bukarestben. Munkások tömege gyülekezett a Smardan-utca 4. szám alatt, ahol gyűlést akartak tartani. A rendőrség azonban még a gyűlés megkezdése előtt erős karhatalmat küldött a helyszínre, amely körülfogta a házat. A tömeg erre kivonult az utcára és viharos tüntetésbe kezdett. A rendőrök megtámadták és rövid közelharc után szétoszlatták őket. Tizennégy munkást őrizetbe vettek.

A belügyminiszter

98 rendőrségi tisztviselőt rendelkezési állományba helyezett

Bukarest, október 7.

A belügyminisztérium 1933 január elsejével 98 rendőrkormányzó és agenszt rendelkezési állományba helyezte. A leépítést azzal indokolták, hogy az illető rendőrtisztviselőket a fegyelmi bizottság megbüntette.

Világszerte súlyosbodott a munkanélküliség az utolsó 3 hónapban

Genf, október 7.

A nemzetközi munkaügyi hivatalhoz beérkezett statisztikai adatok szerint 1932 július, augusztus és szeptember havában, az előző év megfelelő időszakához képest, általában súlyosbodott a munkanélküliség. Az adatokból kitűnik, hogy Németországban a munkanélküliek száma még mindig 28 százalék, Angliában 22,9, Ausztriában 21,5 százalék és hogy a fakultatív munkanélküli biztosító-pénztárak tagjai közül Belgiumban a munkanélküliek száma 40,5 százalék, Hollandiában 32 százalék, Dániában 30 százalék.

Az Egyesült Államokban, a szindikátusi statisztikák szerint, a munkanélküliek százalékszámát a legutóbbi három hónapban 31-ről 43 százalékra emelkedett, holott 1931 augusztusában csak 26 százalékot tett ki.

Ahol nem probléma a restabilizáció

Kőso
Patkó
Agyar
Koponya

VALUTA

Egzotikus pénznemek, amelyeknek nincs aranyfedezete

Mostanában mind gyakrabban halljuk azt a tréfás, de mégis nagyon szomorú mondatot, hogy: Ha már van pénz, miért nincs? Talán még soha ennyire nem volt ez a szomorú tréfa aktuális, mint éppen most, amikor ragyogó ezüstpengők és tallérok kacér csörgése teszi próbára a szegény ember idegeit, aki a nehezen szerzett pénzt sohasem tudja megtakarítani.

Ha szidjuk is, ha átkozzuk is, vagy ha örülünk is neki, rabszolgái vagyunk a pénznek valamennyien. Ha van, szeretjük, ha nincs, átkozzuk, — de nem tudunk nélküle megélni. A pénz tulajdonképpen csak cserésszköz, mely a mai civilizációnak nélkülözhetetlen kelléke és kisegítő eszköze az emberek egymáshoz való anyagi viszonyának.

Ahol nem érték

Lassankint kialakult az a szokás, hogy sohasem romlandó, vagy külső körülményektől függő dolgot kértek az árúért cserébe, fémét vagy kagylót, szóval olyant, amelynek mindenki hasznát vehette és be lehetett cserélni nagy értékvesztés nélkül. Az egzotikus és félvad népeknél ez a szokás még ma is fennáll. Abessziniában kőso a pénzegység. Új-Guineában kandisznógyar, melyet megakadályoztak a növényben, hogy karikaformája nőjön. Észak-Amerika prémvadász bennszülöttei állatbőrökkel fizetnek. Tibetben gyapot helyettesíti a pénzt. Polinéziában kötött gyöngykagylódarabokkal fizetnek, amelyből 5—8 darabért asszonyt lehet vásárolni. (Vajjon a gyöngynek van nagy értéke, vagy az asszonynak kevés?) A Nilus déli vidékén patkóalaku bronzpénz a fizetési eszköz, a Kongó egy keresztalaku rézpénzt, az ugynevezett „Landát” ismerik el törvé-

A pénz öse tulajdonképpen a cserekeskedés volt. Az egyik embernek több lisztje, a másiknak több állatbőre, a harmadiknak több hala volt, felkeresték egymást és kicserélték dolgaikat. Mint ahogy a gyerekek még ma is üzik ezt a cserekeskedelmet, csigáért golyót, gombért cserebogarat és cukorért labdát adnak egymásnak. A kereskedésnek ez a módja azonban igen körülményesnek bizonyult. Akinek lisztje volt és azért állatbőrt akart kapni, nem mindig talált olyan embert, akinek fölösleges állatbőrei lettek volna és gabonát keresett érte cserébe. Az állatbőrt inkább fejszére volt szüksége és ezért még egy embert kellett keresnie, akinek viszont fejszéje van felesleges. Ilyenkor azután négy-öt embernek kellett találkozni, amíg valamennyien megkapták, amire szükségük volt.

a csengő arany

nyes fizetési eszközül. Jáva szigetén pedig az angolok által bevitt tükör lépett elő valutává. Az apróbb tükrödarabok váltópénzként szerepelnek és minél nagyobb, annál magasabb értéket képvisel. Mindezeket kívül azonban kétségtelenül legértékesebb a borneói dajajok „pénze”, mely gyöngyökkel ékített, tetovált emberi koponya, ezt valószínűleg azért tartják olyan értékesnek, mert valószínűleg szertartásuk így írja elő. A legvágyottabb borneói dajoknak több ilyen koponyája van, mint amennyi egy kisebb fajta temetőben fekszik. Az európai csodálkozással vegyes borzadállyal lépne egy ilyen kínese kamrába, amely a dajak vagyonossága szerint mind nagyobb méretű.

A vad népek jelenlegi szokásai hiven visszatükrözik a történelem előtti emberiség szokásait. A pénzük azonkívül, hogy érték, rendszerint használati tárgy is, a melyet felhasználhatnak a mindennapi életben. Ennél a tulajdonságánál fogva — ha mégannyira szokatlan is — értékesebb a mi „értéktelen” papírpénzünk. A mi pénzünknek bizony egy új Robinson nem vehetné hasznát egy félvad szigeten, éppen ezért az ilyen útra indulók, hajósok és telepesek, pénz helyett, apróbb használati tárgyakkal látják el magukat, amelyekkel sokkal könnyebben boldogulnak ott, ahol a bankóknak és a csengő ezüstnek nincs értéke. Bizonyos azonban, hogy a kongóiaknak, guineaiaknak a pénze, bármennyire is érthetetlen az európai ember szemében, nekik éppen annyi örömet és bánatot okoz, mint nekünk a mi selymesen suhogó papírpénzünk, amelyért annyi ember követett el már csalást, sikkasztást és gyilkosságot.

Kis Kereskedelmi Hírek

Megkönnyítették a román-magyar utlevélvizsgálatot

Bukarest, október 7.

Románia és Magyarország vasúti egyezményt kötöttek, amely szerint az egyik országból a másikba utazók vámrevíziója és utlevélvizsgálata nem mindkét oldalon, hanem csak egy helyen történik, vagy román, vagy magyar oldalon.

Kötegyán közös magyar-román határalomás lesz. Az egyezmény, amelyet a két ország parlamentjének még ratifikálnia kell, négy vasúti átkelőpontot állapít meg: Kürtös, Érmihályfalva, Biharpusóki, Kötegyán, de tárgyalnak négy újabb átkelő állomás megnyitásáról is.

A devizakorlátozások megölik a vegyipart

Temesvár, október 7.

Egyik vegyipar exponense úgy nyilatkozott, hogy két héten belül Temesvár összes vegyiparai kénytelenek lesznek beszüntetni üzemüket a devizakorlátozások miatt. A német szállítócégek nem hajlandók addig várni a devizára, amíg azt a Banca Națională az újabb rendszer alapján kiutalja.

Tízszázalékkal csökkent a cukorfogyasztás

Bukarest, október 7.

A belföldi cukorgyárak most zárták le az 1931—32 évi kampányt. Az eredmény az, hogy a múlt évben 8400 vagon cukrot adtak el, ami körülbelül



Kérjen díltalan ismertetést:

S. A. R. ALADDIN,

BUCUREȘTI, I.

Strada Regala No 11.

CLUJ,

Strada Neculea 2.

TIMIȘOARA, IV.

Str. I. C. Brătianu 8

10 százalékos esést jelent az előző kampány eredményével szemben. Régebben 13 ezer vagon körül volt a cukorfogyasztás, de a válság és nem kis részben a szaharincsempészek miatt a fogyasztás évről-évre csökkent. A fogyasztási adó is túl magas.

A cukorkartell különben most tárgyal a viszonteladókkal a jutalékok redukciójáról. A bizományosok jutalékát körülbelül 20 százalékkal akarják redukálni, különben pedig semmit sem változtatnak az eladási szervezetben.

Három év szomorú mérlege

Bukarest, október 7.

Az ilfovi törvényszék statisztikai hivatal adatai szerint 1928 és 1931 között 41 részvénytársasági pénztárat kért kényszerigyekezetet. Ebből 21 regáti, 18 erdélyi és 2 bukovinai bank, amelyeknek egész befizetett alaptőkéje 1 milliárd 147 millió lej volt.

Az inzulens bankokban 5 milliárd 183 millió lej betét volt elhelyezve. A kiegyezésnél 20 bank 100 százalékos, 10 bank 90 százalékos és 11 bank 80 százalékos ajánlott fel hitelezőinek.

Dolgozik a pénzügyi gárda — emelkednek a kincstár bevételei

Bukarest, október 7.

A Monopol vezérigazgatóságának legújabb kiadott tájékoztatója szerint a nemrég megszervezett pénzügyi gárda rövid működés alatt is szép eredményt ért el. Eddig körülbelül 1500 niszszalást derítettek fel a fogyasztási adók körül. Az esetek legnagyobb része még vizsgálat alatt áll. Csak az aradi fináncok 400 kihágást állapítottak meg, köztük 22 titkos szeszűző üstöt. A temesvári körzetben 125 a megállapított kihágások száma. A Monopol bevételei állítólag a pénzügyi gárda munkája folytán, emelkedést mutatnak.

A Monopol azon a véleményen van, hogy tanácsos lenne még jobban beszerkezni az ellenőrzést, azonfelül meg kellene vonni a csokoládé, bonbon és rahatgyáraktól a feldolgozott cukor után nyújtott 7 lejes taxakédevményt, ami évi egymilliárddal emelné a bevételeket.

Tordai Város Földgáz rt. felszámolás alatt október 14-én délelőtt 9 órakor Bukarestben közgyűlést tart, amelynek dönteni kell a likvidálásból megmaradt vagyon sorsáról. Az 1932 szeptember 26-án lezárt mérleg szerint a vállalat összes aktívái 9 millió 667.539 lej, régi veszteségei 6 millió 583.819 lej, a felszámolásból eredő veszteség 5 millió 95 ezer 782 lej, tartozásainak összege 21 millió 347.161 lej.

Hellmann Jenő kolozsvári cég kényszerigyekezesi ügyében a hitelezők értekezletét október 15-re tüzték ki. Ugyanakkor lesz a bejelentett követelések verifikálása is. A cég, nyolc negyedévi részletben fizetendő 60 százalékos kvótát ajánlott fel a Banca Națională kamatlába mellett.

A székelyhídi papírlémezgyár ellen a Creditul Industrial árverést kért 1 millió lej kölcsöntőke és járuléka miatt. Az árlejtést 1933 február 13-án délután 4 órára tűzték ki a székelyhídi telekkönyvi hatóság.

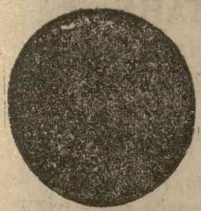
Ne kísérletezzen egészségével. Kérjen Ön is kimondottan eredeti „OLLA” óvszert, mely megóvja egészségét.

NEM KELL FÉLNIÉ AZ INFLÁCIÓ-TÓL!

mert az **ELBÉNÉL** kitűnő minőségű **KÖTÖTTÁRUT, HARISNYÁT** továbbra is a **RÉGI OLCSÓ ÁRAKON** vásárolhat!

IRÁNYÁRAK:

Gyermek patent harisnya	Lei 9
Férfi zokni	10
Téli gyermeksapka	12
Női harisnya	15
Női kesztyű	18
Gyermek reformnadrág	19
Férfi sportharisnya	19
Női gyapjuharisnya	35
Gyapju mellény	90
Gyapju női ruha	231



ELBE HARISNYAHÁZ

BRASSÓ, KAPU-U. 42. (új sz.)

Genf eltemette Stresát

A Népszövetség nem segít a dunai államokon
Lengyelország tovább üzheti kisebbségellenes machinációit

(A B. I. genfi munkatársától.)

Genf, október 7.

Az idei őszi konferenciáknak egyetlen létjogosultságát talán az a körülmény adta volna meg, ha Genf csakugyan megindítja azt az enyhülést, amelyet a dunai államok közvéleménye várt előbb Stresától, azután az Európa Bizottságtól. Ez a szerv tisztára Briand kreációja volt és amely az elhunyt francia államférfi kidőlte óta élet, lélek és munka nélkül várta a feltámadást, most tényleg össze is ült az elmúlt hét péntekjén. S mikor két estén át tartó, mérsékelt érdeklődéstől kísért tanakodás után az európai tanulmányi bizottság tagjai széjjeloszlottak, a világ népei újból gazdagabbak lettek egy csalóddal, újból kialakult felettünk a reménynek egy szikrája.

Az Európa Bizottság legutóbb lefolyt ülésén nem vitte előre egyetlen lépéssel sem a dunai államok nagy megélhetési problémáit.

A Nemzetek Szövetsége alkalmazkodva a *habeo tempus, habeo vitam* aranyigazságához, majd csak az Assemblé-nak a novemberben összehívandó és decemberre is kinyúló rendkívüli közgyűlése alkalmával ad szakértői véleményt a stressai ajánlások felett. Magyarán szólva: keresztet vehetünk Stresára, a dunai vámszövetségre, a már dívatbajlott közép-európai rekonstrukcióra s ha így megy, még a szegény dunai országok földmivészeinek bizonyos prim-mel, jutallékkal való megsegítése is elmarad.

Szombat este, mikor egy dr. Baday Kálmán nevű idegbajos budapesti jogász, lelki emigráns és megrögzött merénylő, kiment a ligetbe, akarom mondani a Népszövetség parkjába, hogy egy revolvergolyóval, amelyet az éppen üléselőző Népszövetség ablaka felől kilőtt, tegyen felkáltójelet arra a kérvényre, amelyet több mint egy éve adott be a svájci hatóságokhoz letelepedési engedély miatt, szóval ebben a kissebbségi atmoszférában, Herriot, a legnagyobb európai hatalom kormányzója, derűs nagy léptekkel előcammogva az Európa Bizottság üléséről, fejét odatámasztotta a falhoz és elgondolkozva, nagyon lassan így szólott e sorok írójához:

— A magyarok igazán meg lehetnek elégedve az Európa Bizottság új lendületre valló erőfeszítéseivel. Hisz Franciaország minden áldozatot meghoz, hogy e sokat szenvedett népnek elmúljon a balsorsa és újból elérje a hön öhajtott gazdasági virágzását.

Vagyis, a franciák örülnek, ha a magyar nemzet lábra állhat. Ezt mondta Herriot és el is hihető, hogy minden francia örül is az olyan lábraállásnak, ami neki nem kerül többé egy kacajnál.

De aztán általános pesszimizmus bontakozott ki a dunai államok képviselői körében az Európa Bizottság őszi munkájának vékony eredményei hírére.

Aligha két kiáldás ebből a szeptemberi vetésből!

Egyetlen út, amit megnyitott Stresa a közép-európai államok számára, a gazdasági együttműködés, a kereskedelmpolitikai szerződések ügye, pedig a Népszövetség, Bonnet és a szíves szakértői segédlet nélkül, pusztán az államok jóvoltából és tisztánlátásából is követhető volna.

Az európai segélyalap kérdéséről Genfben egy árpa hang nem sok, de még ennyi sem hangzott el.

Sőt még azt a bizottságot sem küldték ki, amelynek konkrét terveket kellett volna készítenie ebben a dologban. Az őszi elmulás korai szele elsöpörte hát a gabonaszegélyezési alap tervét is. Most már legfeljebb a gabona árának ujjáértékeléséről lehet szó.

addig a mértékig, amíg ezt a kétoldalu kereskedelempolitikai szerződésekkel sikerül megvalósítani az érdekelt államoknak.

Nézzon csak be az ember a Batiment Electoralba, ahol a Népszövetség Assemblé-ja ülészik. Lézengő unalom, dermesztő közöny mindenfelé. Hiába ül együtt Európa mindenik hatalmon levő személyisége és legjobb diplomatája, öt tényleges kormányfő, (a svájci államfő, a francia, a bolgár, a luxemburgi és a miniszterelnök), 17 aktív külügyminiszter és kilenc egykori miniszterelnök, már a terem külső képen is látni, hogy mozgolódás, cselekvés és üdvözlő energia hiányzik ebből a díszes testületből.

Egyik évről a másikra nagyon sok arc cserélődött ki. Curtius helyett a hatalmas halántékán már őszbevegyülő haja Neurath külügyminiszter és néhány hitlerista diplomata képviseli a német birodalmat,

sokan emlékezünk még a boldogult Schöber kancellárra, akinek hófehér feje, amelyre annyi redőt vont az Anschluss honnyodalma, most a megbékült kék mezőből tekint le erre a civakodó világra. Eltűnt az Assemblé előkelő sorából gróf Apponyi Albert nemes alakja, Titulescu ainek öntudatos, férfias viselkedése talán még több hivatást szerzett számára a nemzetek városában, mint akármelyik nagy diplomáciai ékesszólása. De itt van Sir John Simon angol külügyminiszter, aki ezuttal MacDonald közvetítői misszióját vette át a németek és franciák között, Litvinoff, a frakkos népbiztos, a kinek az orosz tengeralttjáró torpedójával sikerült végképpen elsüllyesztenie a stressai mentővet, itt látni délutánonként a parkban magányosan és elgondolkozva sétálni az impozáns terméti Musanoff bolgár miniszterelnököt, nem azért, hogy a színek hervadásán merengjen, hanem mert Bulgária egy éve nem fizeti már közfunkcionáriusait és külföldön reprezentáló államférfiai is kénytelenek Szent Péter lovain járni.

Új garnitúrával jelentek meg a genfi

mezőnyön az olaszok, akik lelkesen támogatják a magyar külpolitikai aspirációkat. Először jelent meg Genfben báró Aloisi követ, Mussolini kabinetirodájának főnöke, Cavallero tábornok, szenátor, volt olasz hadügyminiszter, aki ezidőszent a legnagyobb olasz fémárúgyarat igazgatja, Rosso washingtoni követ, akinek végső impresszióitól függ talán, vajjon Olaszország csakugyan szakít-e a cselekvőképétlen ligával?

A Népszövetség kábelén belül történő változások bennünket különösen a kisebbségi ügyek felülbírlása esetében érdekelnek. Az Assemblé mai ülésén az államok leszavaztatása alkalmával

a közgyűlés 41 vokssal újból tanácstaggá választotta Lengyelországot, minek folytán ez a kimondottan kisebbségellenes politikát folytató ország tovább folytathatja kisdéd játékeit a Népszövetség legfontosabb szervében.

Magyarország nem tett kísérletet a tanácsban való képviseltetése irányában, pedig a szomszédországok bizony minden alkalmat megragadnak arra, hogy a kisanant állandó helyét ne engedjék kisiklani kezükből.

Igy került az egyik latinamerikai állam helyére a Népszövetség egyéves gyermeke, Mexikó és így ült be a politikai szerepléstől végképpen visszavonult Marin-kovics székébe Benes külügyminiszter, a kinek a népszövetségi diplomatai nyilván személyes rátermettségét és agilitását akarták honorálni a tanácstagsággal, mint tiszteletüket nyilvánartani a különben erősen megcsappant befolyású politikai szövetség vagy annak egyik-másik állama iránt.

Seidner Imre

A devizakorlátozás első pere

A Magyar Általános Hitelbankot majdnem egy millió svájci frank ki nem fizetése miatt beperelte egy svájci bank

Budapest, október 7.

Páratlanul érdekes és politikai jelentőségű per folyik a budapesti törvényszéken. Egyik svájci bank beperelte a Magyar Általános Hitelbankot és a Mezőgazdasági és ipari részvénytársaságot, mert egy 925 ezer svájci frankos váltót nem egyenlítették ki. A magyar bankok azzal védekeznek, hogy a devizakor-

látozási intézkedések miatt nem tudják a váltót idegen valutában kifizetni. A svájci bank viszont annak megállapítását kéri, hogy a kifizetést megakadályozó intézkedések jogosak-e, vagy sem. Valószínűnek tartják, hogy a svájci bank ügye reménytelen, mert a bíróság vis major-nak tekintheti a devizatilalmi intézkedéseket.

Genf a kisebbségi kérdést egy évre ismét eltemette

Genf, október 7.

A kisebbségek nagy érdeklődéssel néztek a Népszövetség politikai bizottságának csütörtöki ülése elébe, amely általában a kisebbségi panaszok elintézését körrüli eljárással foglalkozott. Baranyai magyar delegátus is felszólalt és utalt Apponyi beszédére a tavalyi közgyűlésen, amikor Apponyi leszögezte a magyar kívánásokat: először az egyes petíciókra a kormányok választását közölik a petícionálók, továbbá a petíciókra vonatkozó

határozatokat hozzák azonnal nyilvánosságra. Baranyai a továbbiakban részletesen kifejtette, hogyan kellene a kisebbségi panaszok elintézését megjavítani. A bizottság egész csütörtökön tárgyalt és estére befejezte a vitát, ősi népszövetségi szokás szerint anélkül, hogy bármilyen gyakorlati eredményre jutott volna.

Igen érdekes, hogy az ülés után több francia és lengyel delegátus úgy nyilatkozott, hogy a kisebbségi kérdéseket egy évre ismét eltemették.

A jövő évre fenyegető sáskaveszedelemre számít Jugoszlávia északi területe

Holdanként 10—12 millió petét raktak le a tavaly ott járt sáskák

Ujvidék, október 7.

Az elmúlt nyáron a Bánság egyes járásában a sáskák teljesen elpusztították a termést.

A sáskajárás elvonult, de a kártékony rovarok hozzátévesztés számítás szerint holdanként 11—12 millió petét raktak le és emiatt

az 1935 évre egyiptomi méretű sáskaveszedelem fenyegeti nemcsak a Bánság jugoszláviai részét, hanem a határos Románia és Magyarországot is.

A jugoszlávai kormány duna-bánsági földmivélségi osztálya a napokban bizottságot küldött ki a veszélyeztetett területekre, amely megállapította, hogy minden négyzetméter területen 2000 gubó van, minden gubóban 35 pete, és így 1935-ban minden négyzetméteren átlag 70 ezer sáska fog kikelni.

Képviselőt,

ki droguistáknál és illatszerekknél jól be van vezetve, keres bukaresti cég Nagyvárad, Máramaros és Bánát részére. Ajánlatok román, vagy német nyelven „Reprezentant” jellegű alatt e lap bukaresti kiadóhivatalába, Bd. Schitul Magureanu 21 kértnek.

Hasznos tudni,

hogy SCHMIDTHAUER

természetes

keserűtízében a természetnek hatalmas

gyógyító ereje érvényesül

Utastás minden palackhoz mellékelve!

Kapható mindenütt!

Antinevralgic

DR. NANU MUSCEL

az egyedüli gyógyszer influenza, migrén, idegzsák stb. ellen. Csakis eredeti csomagolásban áru-ajlik. Minden dobozban az orvos jelzésével ellátott 2 kapszula (osztályban) van.

Kapható:

gyógyszertárakban és drogériákban. Szf 17171

Jugoszlávia a zalai részen tartotta meg hadgyakorlatait

Budapest, október 7.

A nagy jugoszláv hadgyakorlatokat az idén őszi a zalai határ mentén tartják meg. A zalamegyei községek lakói napok óta fülsüketítő ágyudörgést hallanak Jugoszlávia felől. Erdekese, hogy Jugoszlávia megalakulása óta ez az első eset, hogy a szerb hadsereg a zalai részen tart nagy hadgyakorlatot.

A világűrbe kilőtt rakéta tizenöt méter magasságban felrobbant

Berlin, október 7.

A tudományos világ és a nagyközönség is óriási érdeklődéssel várta Linker német feltaláló világűr-rakétájának kilövését. Tegnap délután óriási közönség gyűlt egybe a város mellett, egyik térségen, ahol megtörtént a kísérlet. A rakéta azonban, amelynek a világűrbe és az ismeretlen bolygók világába kellett volna elhatolnia, — csak 15 méterre ment. Körülbelül 15 méter magasságban óriási döröjjel felrobbant és darabjai visszahulltak a földre. Szerencsére senkit sem sebesített meg. A feltaláló nyugodtan kijelentette, hogy megállapítja, mi okozta a kísérlet balsikerét és második rakétát készít, amelyet ismét kilő a világűrbe.

Kormányt buktat Belgiumban is a takarékosági tervzet

Brüsszel, október 7.

Belgiumban is válságos a politikai helyzet. A kormány nagy takarékosági tervzetet készített, amelynek végrehajtása azonban nehézségekbe ütközik. A kormánypárti képviselők maguk is lélek megszavazni, mert tartanak tőle, hogy elvesztik választói bizalmát. Közeli kormányválságra számítanak, amikor újjászervezik a kabinettet, esetleg az egész kormány lemond.



NEM HULL KI

a haja, ha a

PETROLE HAHN

hygienikus lociónt használja, mely biztos hatással hajhullás, korpá és a fejbőr viszkítése ellen.

A PETROLE HAHN

megfeszíti és fényessé teszi a haját anélkül, hogy zsírosítaná. Megrögzíti a frizurát és megőrzi annak természetes báját.

Romániai vezérképviselet:
Agence Generale Francaise en Roumanie
Str. Australui 35. BUXAREST

Kapható mindenütt!

Utastson vissza minden utánzatot és kérjen csak eredeti csomagolású üvegeket.

Vasban
Posztóban
Cukorkában

KONJUNKTURA!

A papirgyártás és a cementipar pang — 10 órai munkaidő — 20 százalékos bércsökkenés

Brassó, október 7.
Délután öt óra. Megszólal a gyárszirena, és a munkások egymásután özönlnek a kijárat felé.

Feketék, fardat és piszkosak. Kezükben a leveles csajka, vagy kis falada. A kijáratnál jóéjszakát kívánnak a portásnak és felnyitják a csajkákat és ládákat. A portás után visszafelé és még unottabban belemélik a kinyitott trezorokba.

Valamivel a kijárat előtt van egy kis gép, amelybe a munkások beleillesztik munkajegyüket. Megnyomnak egy gombot, és a gép automatikusan ráírja a dátumot, órát és percet. Ez az ellenőrző munkajegy. Mikor kész vannak, ki-kifelakasztja egy táblán megjelölt számra a jegyét.

Találomra kihuzok egyet.
Belépés: hajnali 4 óra 22 perc.
Elment: két óra 30 perckor.
Reggel négytől délután kettőig! Tíz egész óra.

— Ez csak véletlen — mondja a portás — biztos valami sürgős munkája volt, azért jött be hajnalba. Különben csak 8 óra a munkaidő.

KONJUNKTURA A VAS-IPARBAN

A Schiel-gyárban folyik a munka. A hivatalnokok dolgoznak s igazgató gyors tempóban írja alá a póstát.

Milyenek a termelési viszonyai, exportja, importja, hitel és munkásproblémája 1932 szeptemberében egy gyárnak?

A Schiel-gyár igazgatója így mondja:

— Ma majdnem teljes üzemmel dolgozunk. Határozottan van egy kis konjunktura, a termelés fellendült. Bátran állíthatom, hogy ott vagyunk, ahol három évvel ezelőtt. Ennek szerintem az az oka, hogy három év óta rettenetes bizonytalanság tartotta féken az embereket. Nem mertek rendelni, mert nem tudták, hogy mi következik. Kommunizmus, infláció, defláció s megannyi tervezet. Most három év után látják, hogy semmi sem következett be. Nem lehet tovább várni a beruházásokkal. Azért van aztán, hogy az árak is sokkal szilárdabbak. Például: ha két hónappal ezelőtt 20 lejt kértem valamért és 9-et ígértek, boldogan odaadtam. Ma legfeljebb 18-ért adnám.

A munkások létszáma is emelkedett az utóbbi hónapokban. Három éve 750 munkás volt. Félévvel ezelőtt 250 és most 500 van. Bérredukció 15—20 százalék volt az utóbbi időben a munkásoknál, míg a tisztviselőknél 30—40 százalék. A régi béreket azonban a fellendülés ellenére sem tudjuk visszaállítani.

Itt van a nyakunkon a devizatorvény. Külföldről semmi nyersanyagot nem tudunk miatta rendelni.

Megnehezíti még a helyzetünket az a horribilis összeg, amivel az állam tartozik.

Legalább fél termelésünket az állam rendeli. Jelenleg több mint 20 millióval tartoznak s ennek javarésze még 1921-re nyulik vissza. Most az állam is rendeseb-

ben fizet. De még mindig nem úgy, mint öt-hat évvel ezelőtt. Amit akkor 6 hét alatt, azt most 6 hónap alatt egyenlíti ki. Végeredményben nem panaszkodhatunk. Akármilyen kis méretű is: de mégis konjunktura van. Ha nem is tartós, legalább pillanatnyi.

A Schiel-gyár igazgatója így vélekedik.

BRASSÓI FELÜLTÖBEN JARNAK PÁRIS ÉS STAMBUL GAVALLERJAI

Ha gép kell, ruha méginkább kell. A Scherg-gyár egyike az ország legnagyobb üzemének.

Itt is érzik a konjunkturát. A kereszárutermelés emelkedett. Az árak estek, mert óriási a konkurrencia. A devizakorlatosság katasztrófálisan hat. Az állam tartozik. A romániai posztógyáraknak összesen 350 millióval. Romániában összesen 18 posztógyár van. Most már azonban nem hiteleznek senkinek. Csak készpénzért adnak árut. Ezer munkással dolgozik a gyár. Bár kellett volna: nem volt léptetés. Helyette tavasszal 10 százalékos bérredukció volt. Ezzel szemben az anya-

gok ára 40—50 százalékkal lett olcsóbb. A Scherg-gyárnak óriási az exportja Törökország és Franciaország felé, hol az itt készült szövetet, mint finom angol készítményt árulják, mert úgy jobban veszik.

Éppen ezért most a gyár minden anyagba beleszöveti a nevét. Külföldi import nincs nagy befolyással, mert drágább. De nincs is szükség rá, mert a romániai gyárak is túlprodukciónak vannak. A szállítás rettenetesen nehéz. Más országban visszafizetik a nyersanyag vámját. Itt nem. Bár van iparpártolási kedvezmény, mégis drágább sokkal a szállítás, mint külföldön.

Ennek ellenére a gyár most nem panaszkodik. A munkások sem.

NEM ÜZLET A PAPIRGYÁRTÁS

A papirgyárban már nem ilyen a helyzet. Ez minden hónapban áll néhány napot és csak egy géppel dolgozik. A termelőképeségnek mindössze 60 százalékát használják fel. Mig Németországban egy ember évi papirszüksége 46 kiló, Amerikában 65 kiló, itt körülbelül 6 kiló.

A parlamenti ülésszak befejeztékor

Vajda személyesen tárgyal a szovjetdelegátusokkal

Bukarest, október 7.

A román-orosz megemlékezési szerződés ügyében látszólag szélesed állott be. Genfi jelentés szerint Litvinov külügyi népbiztos, Berlinen át Moszkvába utazott és egy héten belül visszatér Genfbe. Bukaresti politikai körökben olyan hírek keringtek, hogy Litvinov Ostendében találkozik a külföldön utazgató Mihailache román belügyminiszterrel.

Erősen állítják azt is, hogy a parlamenti ülésszak befejeztével Vajda miniszterelnök maga utazik Genfbe, hogy eredményesen befejezze a közvetlen tárgyalásokat a szovjetdelegátusokkal. Kormánykörök most is bizalkod-

va beszélnek a megemlékezési szerződés ügyéről.

Titulescu két nap óta hallgat és sem ő, sem hívei nem adtak újabb botránykeltő nyilatkozatot. Érdekes, hogy a „Rador” ügynökség útján hivatalos helyről megcáfolták két fővárosi lap azon hírét, hogy a király telefonbeszélgetést folytatott volna le Titulescuval. Alapában a kormánynak gondja van rá, hogy az uralkodó és Titulescu közötti érintkezésről szóló híreket rendszeresen cáfolja. Pár nappal ezelőtt például azt a híresztelést minősítették valótlannak, hogy a király magántitkárja, mint azt sok lap megírta, fontos és bizalmas küldetéssel Titulescuhoz utazott.

Fejszével sebesítette meg a CFR tisztviselőt a kisszedresi korcsmáros

A hatóságok szabadon engedték a merénylet

Nagyvárad, október 7.

Különös és nem kevésbé veszélyes ügy középpontjában áll Dávidovics Ferenc CFR tisztviselő, aki a kisszedresi állomáson teljesít szolgálatot.

Az Ön autóját is felül kell vizsgálni!

Vizsgálja meg tehát azonnal. Ne engedje, hogy a kis defektek, amelyek voltak, befolyásolják kocsijának jó működését.

Kerülje ki a kellemetlenséget és nagy költséget és forduljon bizalommal műhelyünk-höz, telefon 220/19.

Szakértőnk teljesen ingyen rendelkezésére áll a hiba megállapításánál és költségvetés összeállításánál.

Egy jó kivitelű javítás csak egy jól szervezett műhelyben eszközölhető, amely a modern technikai követelmények alapján van berendezve.

Klonda György, a község korcsmárosa, már hónapokkal ezelőtt bosszút esküdött Dávidovics ellen és több ízben kijelentette, hogy a zsidó vasutat elteszi láb alól. S hogy fenyegetését nemcsak igéri hanem be is váltja, igazolta azzal, hogy szeptember 28-án berontott az állomás inspekciós szobájába, ahol Dávidovics éppen szolgálatban volt, s baltával kegyetlen módon összeverte. Dávidovics csak nehezen szabadult ki a vérengző ember kezei közül, s úgy, ahogy volt, véresen elvándorolt a csendőrség, ahol jelentést tett az esetről.

Elmondotta, hogy életveszélyben forog, mert Klonda állandóan üldözi és meg akarja gyilkolni.

A csendőrtiszt azonban csak hosszas könyörgés után vette őrizetbe a merénylet, majd beszállította a nagyváradi ügyészségre. Innen azonban egy napi tartóztatás után érthetetlen okokból szabadlábra helyezték. Klonda diadalmasan tért vissza a faluba, ahol kijelentette, hogy végez Dávidovicsal.

Tekintve, hogy az illetékes hatóságok részéről semmi intézkedés nem történt Klonda ártalmatlanná tételére, Dávidovics most felettésem tett jelentést az esetről és közölte velük, hogy úgy a maga, mint családja életének érdekében intézkedjenek, mert addig szolgálatának sem tud eleget tenni.

Mig külföldön minden gyár csak egy fajta papírost gyárt, itt a legnagyobb mennyiség egy fajtaból 500 kiló. Az árat 1926 óta állandóan redukálják. A munkások számát 400-ra csökkentették. Itt nincs államtartozás, azonban van ezer fajta adó. A konjunkturát csak kevésbé érzik.

A cellulóze-gyár néhány héttel ezelőtt leállította üzemének egy részét. Ennek az oka, nem is annyira a termelés csökkenése volt, mint inkább az, hogy kevés a rendelő és sok a raktárakban felhalmozott áru. A papirgyárak is csökkentik a termelést és nem rendelnek.

Várták, hogy lesz export, mert Skandináviában, ahol a legnagyobb papirgyárak vannak, sztrájk volt. 70 ezer vagon termeléssel maradtak hátra a sztrájk miatt. Ennyi Romániának éppen 35 évre lenne elég, mig ott csak néhány hónapra. Export nincs, import van. Kicsi a váma és még védővám alá sem esik. Nekik nem adnak hitelt, ők kötelesek adni. Eddig 500 munkással dolgoztak. Most 150-nel. Hogy javuljon a helyzet, ahhoz az import beszüntetése kellene és kedvező hitel feltételek. A mostani leállás csak ideiglenes jellegű és csak addig tart, amíg a raktárakban hely lesz az új termelés számára.

IDŐNKINT LEÁLL A CEMENT-GYÁR IS

A cementgyárban ismét vigasztalóbb a helyzet. Kartelljük van, tehát mióta a nagyobb építkezések folynak, különösen Bukarestben fellendült a termelés. Az árak 10—15 százalékkal estek. A devizakorlatosság csak annyiban érinti a cementgyárt, hogy új gépeket nem tud behozni. Munkásokat időnkint vesznek fel és bocsátanak el. Bár a termelés emelkedett, az üzem időnkint leáll. Jelenleg nagyobb panaszra nincs ok.

OLCSÓBB A CUKORKA — MÉG SEM ÉDESEBB AZ ÉLET

Gép, szövet, papír, cellulóze, cement, végül pedig cukorka.

A Hess-gyár komoly, nagy üzem. Az utóbbi időben csökkent a termelés, ami arra vezethető vissza, hogy a konkurrenciá elárasztja a piacot olcsó, de meglehetősen silány áruval. A gyár drágábbat, de kvalitásos árut készít. Ennek ellenére 30 százalékos árcsökkenés volt, ami csak a nyersanyag olcsóbbodásának tulajdonítható. A devizakorlatosságot lehetetlen tartják. A szállítás külföldre merőben megrögzött. Ha egy küldeményben 1 kiló csokoládé van, már csokoládénak nyilvánítják az egészet, hogy így magasabb taxát szedhessenek. Régen 500, most 200 munkással dolgoznak. 20 százalékos bérredukciók voltak.

A gyár a legjobb gyárak közé tartozik, a viszonyok sem a legrosszabbak.

Az eredmény tehát: konjunktura van!

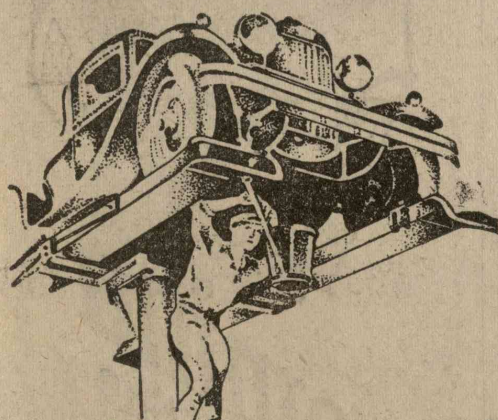
A közgazdász erre a következő feleletet adja:

Van konjunktura, azonban nem komoly, mert nem az organizmus gyógyult meg, csak átmeneti javulás állott be. Minden államban jelentkeztek ilyen javulási tünetek, amelyeknek okai mindenhol különbözők. Romániában az az ok, hogy az agrárius ebben az esztendőben ellopta a maga termését. Eddig a termés eredményének 99 százalékát behordta a bankba, hogy kamatot fizessen s hogy tőkét törlesszen. Az idén a konverziós törvénnyel kapcsolatos felfüggesztő rendeletek és moratórium jellegű intézkedések nem kényszerítik sem egyikre, sem másikra, így hát a termés pénzben kifejezett eredményét önmagára költethi. Azonban minden csak ideiglenes.

A gyáros bizakodik. A termelő fogyaszt. A közgazdász pesszimista.

És a munkás belépőjegyére 10 óra munkaidőt jegyez a gépi!

Dénes Kató



Ford-Lincoln-Service-Station

TELJESÍTÜNK: „gyorsan, kifogástalanul és olcsón.”

Automobilok általános javítását.

Precíz esztergályos munkálatokat.

Csiszolást.

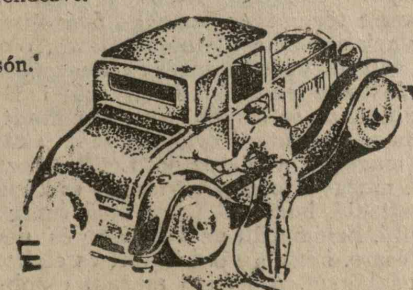
Bádogos műhely, forrasztás, karosszérik.

Képfűtés, — Lakatosság, — Villany.

Fértes — „Duco”.

GARÁZS ÉS MÜHELYEK, BUKARESTBEN.

STR. BARBU VĂCĂRESCU 14 TEL. 220-19



ABC

utasok részére

A: Ha Budapestre jön, szálljon meg a dunaparti elsőrendű BRISTOL szállodában,

B: mert olcsó áron nyújt mindent: szép szobát, kiváló ellátást és szórakozást, és úgy a délutáni teánál, mint az esti vacsoránál tánc van.

C: Mindezt (szobát, teljes kitűnő ellátással) — a szoba felvételétől függően — már napi 12 pengőért kaphatja.

Hírek

A legboldogabb fevenc

Valóságos románc a börtönből, körülbelül a nyolcvanas évek költészetének modorában, az a kis történet, melyet most bécsi lapokban olvasunk. Az egyik ausztriai fevencből levelet írt a 7913-as számú fevenc a bécsi Állatvédő Egyesületnek. A börtönben szenvedő rab arra kérte az egyesületet, hogy küldjenek neki egy kanárimadarat, a mellvel megoszthassa magányát, rabságát, négy fal közé zárt életét. A kérést teljesítették s a fevenc, köszönő levélben, melyet az egyesülethez intézett, „a világ legboldogabb emberének” mondja magát... Kissé „giccsesen” édes és érzelmes történet ez, némileg emlékeztet a boldogult Gartenlaube stílusára, de azért tagadhatatlan, hogy van benne valami mély és őszinte emberi tanulság is. Ez a tanulság pedig az, hogy minél szűkebbre szorítja a sors az életünk kereteit, minél kisebb lesz az a látóhatár, amelyet elérhetünk, annál kevesebb kell a boldogulásunkhoz. Vannak emberek, akiknek csak a kezüket kell kinvuitaniok és máris elérhetik a legnagyobb és legszillogóbb távolságokat is, anélkül, hogy boldogok volnának. Ellenkezőleg, ma mindig éppen azok a legboldogtalansabbak, akik nem ismernek lehetetlenséget vágyaik betöltésében. Ez bizonyára nem azt jelenti, hogy az igazi boldogság csak ott képzelhető el, ahol a vágyak már-már egvenlők a semmivel, tehát teljesedésüknek alig lehet akadály, hanem jelenti azt, hogy a legkisebb és legegyszerűbb vágyak teljesedése is jelentheti néha a hiánytalan boldogságot. Mert mi a boldogság, ha ugyan egyáltalában meghatározható ez a törekény, szivárványszerű fogalom? A boldogság — talán — egy öntudatlanul vagy tudatosan gyvőtrő hiányérzet kielégülése. Ez a 7913-as fevenc boldogtalan volt, ameddig hiányát érezte valakinek, aki elvegye tőle magánvossága gyvőtrémet, akit gondozhasson, becézhesen, akivel foglalkozhassék. Amint ez a hiányérzet — ha csupán egy eleven kis sárga tollgomolyg képében is — kielégült, az az ember, akit a többi ember boldogtalannak vél, „a világ legboldogabb emberének”

érzi magát. Mi, többiek, mosolygunk rajta? Mosolygunk! De hányan vannak közöttünk, akik úgy érezhetik, hogy boldogok, bárha a boldogság megtalálásához, eléréséhez nvitva áll előttünk az egész világ?!

(—thy)

— Időjárásjelentés. A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint az eső szünése várható, lassan javuló hűvös idővel.

— Egy amerikai gőzös katasztrófája. Sanfranciscóból jelentik: Az Oregon Maru japán tehergőzös a Nevada amerikai gőzös segélykérő hívására Amcsitka szigete közelében a Behring-szorosba sietett és megtalálta a segélykérő hajót. Minthogy hatalmas vihar dühöngött, az amerikai gőzös 35 főnyi legénységét nem tudta megmenteni.

— HALÁLOZÁS. Október 3-án, hétfőn, hosszúságos szenvedés után Lapusnyakon meghalt agyagfalvi Goró Irén. Holttestét szerdán délután helyezték örök nyugalomra a lapusnyaki családi sírboltba. Az engesztelő szentmiseáldozat szombaton délelőtt 9 órakor lesz a dobzai és marosillyei katolikus templomokban.

— Meghalt a denaturált-szeszkirály. Londonból jelentik: Kozzila, Egyiptom egyik leggazdagabb polgára, akit denaturált-szeszkirálynak neveztek, ma Kairóban meghalt. Vagyona meghaladja a hárommillió fontot.

— MOTOROS JÁRMŰVEK FELÜLVIZSGÁLÁSA BRASSÓBAN. A brassói vármegyei prefektus felhívja azokat a motoros-járműtulajdonosokat, akik gépeiket még eddig nem mutatták be a felülvizsgáló bizottságnak, október 8-án, szombaton legkésőbb jelentkezzenek. A felülvizsgáló bizottság az állatvásártéren működik.

— Bicskával támadt egymásnak a konkurencia. Csikszentgyörgyi géptulajdonos egvedül uralkodott az őszi cséplés idején a község egyik tizesében. A napokban aztán Gál Illés és Bara Ignác cséplőgéptulajdonosok is átvitték gépeiket abba a tizesbe. Ez annvira felbosszantotta Tompost, hogy amikor a korcsában összetalálkoztak konkurrenciával, kérdőre vonta őket, hogy milven jogon merték megzavarni birodalmát. A két gazda még felelni sem tudott, amikor Tompos bicskát rántott és összeszúrkalta őket. A sebesülteket kórházba vitték, Tompost pedig letartóztatták.

— HINDENBURG MEGKÖSZÖNTE HORTHY UDVOZLÉSÉT. Budapestről jelentik: Hindenburg elnök nyolcvanötödik születésnapja alkalmából Horthy kormányzó is táviratilag üdvözölte, amire tegnap köszönő válasz érkezett.

— Negyven éves papi jubileum. Aranyosgyéresről jelentik: A napokban ünnepezték a református egyházközség, lelkesének, Barthá Lajosnak 40 éves papi jubileumát. Istentisztelet után a református iskola nagytermében gyűlt össze az ünnepelő közönség az egyházközség főgondnoka, gróf Bethlen Odón által összehívott diszkozsülgésre. A közszeretben álló jubiláns a főgondnok, Nagy Mihály presbiter, Dénes Ferencné és még számosan üdvözölték.

— EGYHAZI KÖZGYŰLÉS. A brassói magyar ág. h. ev. egyházközség f. hó 9-én, vasárnap, a délelőtti istentisztelet végeztével közgyűlést tart, amelynek tárgya a főesperes és egyházmegyei felügyelői állásra szavazás. Az egyházközség tagjait a közgyűlésre ezuton is meghívja az elnökség.

— Temesvárra szállították az aradi munkászervezt. Aradról jelentik: Megírta a Brassói Lapok, hogy néhány nappal ez előtt Aradon letartóztatták Mateisz kommunista munkászervezt. Most Mateisz Temesvárra szállították mert a hatóságoknak az a gvanuja, hogy Románia egész kommunista szervezete a Mateisz kezében összpontosul. A letartóztatott munkászervezt állhatatosan tagad.

— PÉNZHAMISÍTÓ BANDÁT TARTÓZTATTAK LE BERETTYŐSZÉPLAKON. Nagyvárádáról jelentik: A berettyőszéplaki csendőrség letartóztatta Osváth Péter, Prunár Péter, Puskás Anna, Puli Gábor, Portán Cráciu falusi embereket, akik hamis százejegyekkel árasztották el a községet. Házkutatás alkalmával 120 darab hamis bankót találtak náluk. A hamisítványokat, amelyek meglehetősen primitívek, egészen kezdetleges gépekkel állították elő.

— Az uzorával vádolt amerikás nem mert megjelenni a tárgyaláson. Aradról jelentik: Wiener Sándor dr. aradi orvos nemrégien feljelentést tett az itteni ügyvésségen Fried Sam Amerikát járt aradi kereskedő ellen, akit uzoráskodással vádolt. Ugyanis a kereskedő annakidején horribilis kamatra kölcsönzött nemcsak neki, de másoknak is pénzeket. Ma került volna az ügy tárgyalásra, azonban azon Fried Sam nem jelent meg. Fried ügyvédje ugyanis orvosi bizonyítvánnyal igazolta, hogy védenice súlyos vesébaiban szenved s nem tud otthonról eljönni. A bíróság azonban nem akarta akceptálni ezt a kifogást és kiküldte Fried lakására a törvényszéki orvost egy detektív kíséretében, akik azonban legnagyobb meglepetésükre nem találják otthon a „súlyos beteg” vádlottat. A törvényszék most rövid terminusra újabb tárgyalást tűzött ki az ügyben.

— Keveset lopott — letartóztatták. Aradról jelentik: Kaiser Odón nyugdíjas jegyzőt elérte a nyugdíjasok szomorú sorsa. Nyolc hónapra kérésztől egy lejt sem kapott kézhez illetményéből, úgyhogy kénytelen volt 24 éves szolgálat után, egy aradi cégnél üvnyöki állást vállalni. Röviddel ezelőtt egy inkasszálsábol kifolyólag 1500 lejes elszámolási differenciája támadt. A cég ezért könyvörületet nem ismerve, azonnal feljelentette az ügyvésségen, ahol elrendelték a szerencsétlen nyugdíjas-ügynök letartóztatását.

— Lehajolt egy darab kenyérért, elkezdte a fevvergolyó. Nyitráról jelentik: Kálmán Miklós zserei gazdaglegény éppen vacsorázott, amikor szobája ablakán belöttek. A fiatal gazda abban a pillanatban, mikor a lövés eldördült, lehajolt, hogy egy földreest kenévdarabot felvegyen és így a golyó nem találta el. A csendőrség hamarosan letartóztatta a merénylőt, Kovács Gregor erdökerülőt, aki rossz viszonyban élt Kovácssal, mert egy leányt udvaroltak. Beszállították a nyitrái fogházba.

— Halálra ítélték a mikádó merénylőjét. Tokióból jelentik, hogy a legfőbb haditörvényszék halálra ítélte Rihono, koreai fiatal nacionalistát, aki ez év januárjában bombát dobott a mikádó autóját után, mikor az uralkodó katonai szemléről visszatért a császári palotába.

— Gázmergésben meghalt Wottawa képviselő leánya. Különös szerencsétlenség történt az osztrák fővárosban, amelynek áldozata Ulrike Wottawa, Wottawa volt nagynémet vezér és nemzetgyűlési képviselő leánya. A leány szülei Badenbe utaztak és Ulrike egyedül maradt a lakásban. A délutáni órákban teát akart főzni magának a gázrezsón. Leült a rezsó mellé, meggyújtotta a gázlámpát és könyvet vett elő, hogy addig olvassa, amíg a víz felfő. Belemert az olvasásba és nem vette észre, hogy a víz kifutott és eloltotta a gázlámpát. A nvitva maradt csapból kitolult a gáz és a leány csakhamar eszméletlenül esett össze a könyvében. Este hazavérték szülei és megtalálták a mozdulatlanul fekvő leányt a könyvében. Az elősiető orvos már nem tudott segíteni, a leány meghalt.

— A róm. kath. nőegyesület ez évben is megtartja sorozatos Szent-Antal estélyeit. Az első a Nőegylet vezetősége rendezti október 9-én 6 órakor, az elemi fiúiskola raiztermében, művészi és változatos műsorral. 1. Nvitány: zongoraszám. 2. Dr. Péter Antal apátplebánus ur megnvítőja. 3. Negreanu Bella urnó Fráter nótákat énekel. 4. Kozák Dundi 11 éves kis művész hegedűjátéka Paulusz Elemér ur zongorakísérettel. 5. Várhegyiné, Papp Ilonka urnó Gvula diák költeményét adja elő. 6. Balalajka zenekar. Köztudomásu, hogy a Szent-Antal esték jövedelme jótékonycélt szolgál, a nőegyesület kéri a közönség széleskörű támogatását. Mindenkít szeretettel vár a rendezőség.

— BRASSÓI PIACI ÁRAK. Marhahus, levesnek I. 20, marhahus, levesnek II. 14—16, marhahus, pecsenye 36—38, sertéshus, combja 26, sertéshus, karaj 36, zsirszalonna 26—28, zsir 34—36 lej kg-ként. Tojás darabja 1.40—1.60, csirke párja 30—80 lej. — Élő állatok: Export-ökör 11—12, sertés 16—18 lej kg-ként élősúlyban. Igás ökör darabja 5000—7000, ló darabja 2000—6000, ló luxus darabja 2000—6000 lej. — Terményárak nagyban: Buza 550—580, rozs 380—400, árpa, sör 290—300, árpa, takarmány 230—260, zab 190—230, tengeri, szemes 480—260, zab 190—230, tengeri, szemes 230—250, lencse, nagyszemű 480—500, bab, fehér 400—450, burgonya 70—100 lej métermázsánként. — Takarmányárak nagyban: Széna, préselt 110—120, széna, laza 70—80, szalma, laza 45—50, Korpa 180—200 lej métermázsánként.

— Megjelent az Erdélyi Közgazdaság első száma. Vasárnap indult meg Kolozsvárcn az Erdélyi Közgazdaság című hetilap. A lap mellőzi a tisztára elméleti fejtegetéseket, nem foglalkozik államhatalmi, párt- és osztályküzdelmekkel, hanem politikától, világnézetektől, irányzatoktól és csoportosulásoktól függetlenül hozzá lát, hogy segítsen Erdély gazdasági életének regenerálásán. A lap irányzata főleg buzdító, tanító és irányítószellemű. E szándék komolyságát és jelentőségét biztosítani látszik a munkatársakról a lap első oldalán adott névsor, amelyben Erdély, Bánát, Körösvidék és Máramaros minden megyei székhelyén egy jóhírnévű mérnököt választott ki munkatársul egyrészt, hogy a vidékkel való kapcsolata és közvetlen informálódása szakszerű és megbízható legyen, másrészt, hogy a lap a hozzá érkező helyi érdekű kérdézőskö-deket és érdeklődéseket ottani munkatársa által lelkiismeretesen, szakszerűen s szabadosan intézhesse el. A lap a mezőgazdaságra és állattenyésztésre különös figyelmet fordít, s e szerenben a megszünt „Erdélyi Gazda” pótlására törekszik. Az első szám Szász Ferenc, Gvulai R. Sándor, dr. Ligeti Sándor, gróf Bethlen László, dr. Bereczky Ernő és Ábrahám Sándor cikkei tartalmazza.

— ELŐFIZETŐINK kísérjék figyelemmel a címkéjükön feltüntetett lejáratot. A lap zavartalan expedálása érdekében gondoskodjanak idejében a lejárt előfizetés megújításáról s ha akár póstán, akár megbízottunk utján megújították az előfizetést, figyeljék meg, hogy 8 napon belül az új lejárat szerepel-e a címkén.

Dacára a nyersanyag árak emelkedésének, a

VESTIS-nél

még mindig a
RÉGI OLCSÓ ÁRAKON
vásárolhat

SZÖVETET és BÉLÉSÁRUT

Siessen szerezze be most szükségletét
MUTATVÁNYÁRAK:

Tisztagyapju átmeneti és téli kabátszövetek Lei 200, 270, 320, 370, 400, 450

Gyapju férfi öllöny szövetek: Lei 100-tól

Női kabátszövetek: Lei 200-tól

VESTIS Szövet- és Selyemáruház

BRASSÓ, LENSOR 22

A „SETA” Selyemgyár lerakata

Az ország legjelentősebb Textilgyárainak gyári lerakata.

Eredeti gyári árak!



GOMINA
argentine

biztosítja
a frizura
tartósságát

apható: Illatszertárakban és drogueriákban.
En. repr. I. Dillan Bukarest, Pitar Mos 4.

ORUM MOZGÓ BRASSÓ

MA! PREMIER! MA!

Pénteken, október 7-ikén
mutatja be:

CHARLOTTE SUSA
ÉS
GUSTAV FRÖNLICH
alakításában a legnagyobb
német kémdramát

A varsói bál

című világláger.

Az összes előadásokra a jegyek elő-
vételben kaphatók a mozi-pénztárnál.

— Kilencven kilométeres sebesség —
biciklivel. Párisból jelentik: Harry Grant
angol biciklista sebességi világrekordot
állított fel. Motorbicikli vezetés mellett bi-
ciklijével óránkénti 90 kilométer és 917
méter sebességet ért el.

★ Halálos fájdalmakat szüntetett meg
a legradikálisabban Amerika 13 millió
betegénél a „Sloan's Liniment”. Ez a vi-
lághírű gyógyszer azonnal megszüntet
minden fájdalmat a tagokban és csukló-
kban, az ilyen gyulladási testrészek gyó-
gyulását siettet, ha e gyógyszerrel beke-
ni. Különösen reumások használják biz-
tos eredménnyel. Más fájdalomknál is,
például a hidegtől megmerevedett fájó ta-
goknál, zúzódásoknál, hámlásnál a
„Sloan's Liniment” páratlan biztonsággal
gyógyít.

★ Orvosi hír. Dr. Salusinszky Jenő szü-
léssz-nőgyógyász, urológus rendelőjét át-
helyezte Voevodul Mihai (Kolostor) utca
1. szám alá. Rendel 11-12, 3-5 és 6-8
óraig.

★ A „Sparta” Sportegyesület folyó év
október 8-án, szombaton este fél 9 órai
kezdettel nagy szüreti bált rendez a
„Gambinus” vendéglő nagytermében.
(Hosszú-utca), amelyre tisztelettel meg-
hívja a nagyérdemű közönséget a Ren-
dezőség. — Bevezetésül a csőszlóányok és
legények a szokásos táncok, valamint szü-
reti dalokkal fogják a közönséget szór-
akoztatni. Utána tánc reggelig.

ÁRTATLAN VAGYOK!...

REGÉNY

Írta: FÁRKAS ALADÁR

3

— Mi más célom lehetett volna?
— Mit tudom én? Talán a lakásom ér-
dekelte. Udvariaskodott, hogy haza kísér-
hessem, pedig legalább tíz évvel idősebb,
mint én vagyok. Rendben van. Most már
tudta, hogy hol lakom, de még nem látta
a lakásomat. Feljött és körülnézett. De
miért tette ezt? Miért rendezte úgy, hogy
én ne legyek odahaza? Hiszen egyetlen
szavába került volna és én magam hívom
fel hozzá. Nos, talált valamit, ami kü-
lönösképpen érdekli?

— Engem? De miért kérdezi ezt tő-
lem?

— Nem szeretem, Petics ur, a zsákba-
macska-játékot. Nyomokat keresett ná-
lam?

— Micsoda nyomokat?

— De, édes Petics ur... hiszen nem én,
hanem maga a detektív és én tőlem hiá-
ba kérde, hogy micsoda nyomok érdeklik
magát.

— Szóval maga tudja, hogy én detek-
tív vagyok?

— Na hallja? Hát kinek gondol maga
engem? Hát ki ne ismerné magát? Maga
egy ismert személyiség. Ha elmegy vala-
ból, összeszűnnek az emberek. Majdnem,
hogy ujjal nem mutatnak magára.

Petics elhuzta egy kicsit a száját.
— Maga már tegnap este is tudta, hogy
detektív vagyok?

— Hát persze, hogy tudtam... felel-
tem győzelmesen. — Ne felejtse el, hogy
én is öreg róka vagyok. Azt akartam,
hogy saját maga árulja el nekem, hogy
miért keresi egyszerre a társaságomat.
Már az első percben, hogy elkérte tőlem
az újságot, tudtam, hogy valamit akar
tőlem. Elgúnyoskodott a dolgot, kedves
Petics ur, Maga a Berliner Tageblatt-ot
kérte tőlem. Megvárta, hogy kioivassam
és mohón lecsapott az újságra. De azt
nem vette észre, hogy jobbra magától
egész idő alatt még három példány fe-
küdt ebből az újságból. Hm, mondtam
magamban, ha Peticsnek pont ez a pél-
dány Berliner Tageblatt kell, amit én
olvasok, annak valami jelentősége van.

Petics egy pillanatig maga elé nézett,
aztán a két szemé befurakodott az én
két szemembe.

— Hát igen... volt valami jelentősége...
meg akartam ismerkedni magával.

— És, ha szabad érdeklődnöm, gyanus
vagyok talán?

— Igen... gyanusnak tartom magát.

— Na, végre, — mondtam hangos ne-
vetés közben. — Most legalább nyílt
kártyákkal játszhatunk. Mondja meg ne-
kem, pontosan, hogy mivel gyanúsít és
én becsületszavamat adom magának, hogy
hogy...

— Nos?
— ...hogy minden tőlem telhető erővel
elősegítem a munkáját.

Csufosan elhuzta a száját, de én zavar-
talanul folytattam:

— Igen, elő akarom segíteni a nyom-
ozást. Nézzen ide, Petics ur, maga még
nem ismer engem. Ha én valami bünt kö-

vetek el, legyen meggyőződve arról, hogy
senmi nyomot sem hagyok magam után.
Ha meg ugyanis ártatlan vagyok, akkor
meg miért nem segíthetnek Önnek? Érti
már, hogy mit akarok ezzel mondani?
Nekem tetszik ez a játszma. Belemegyek.
De nem szeretem a hátmögötti dolgokat.
Játsszunk nyílt kártyákkal? Ért engem?
Kellemetlen érzés az, ha az ember tudja,
hogy mászkál utána valaki.

Petics összehunyorított szemekkel, szó
nélkül hallgatott végig.

— Nos... folytassa.

— Nem — mondtam határozottan —,
én már befejeztem a mondanivalómat,
most már magának kell beszélnie. Mondja
meg, hogy milyen bűn elkövetésével gya-
nusít?

Petics nem válaszolt. Szó nélkül ki-
vette a pénztárcáját, kihalszott egy új-
ságkivágást és elém tette.

„Titokzatos módon eltűnt urileány
Büntény, vagy öngyilkosság?”

Kroner Elza, az ismert Kroner Erwin
textilnagykereskedő leánya titokzatos
módon eltűnt hazulról. Junius 24-én, te-
hát négy nappal ezelőtt minden előzetes
bejelentés nélkül elhagyta szülei lakását,
ahova még máig sem tért vissza. A két-
ségbeesett szülők véleménye szerint bizo-
nyos, hogy az eltűnt urileány szerencsét-
lenség áldozata lett. Kroner Elzának sem-
mi oka sem lehetett arra, hogy imádásig
szeretett szüleit bejelentés nélkül elhagy-
ja és az öngyilkosság lehetősége is tel-
jesen ki van zárva.

Visszaadtam Peticsnek a cikket.

— Ismerem az esetet, én is olvastam az
újságban és különben is Kroner Elza
apja, mindjárt a leány eltűnését követő
napon felkeresett engem. Kétségbeesve
kérdte, hogy nem tudok-e valamit a lá-
nyáról? Sőt, éppen én mondtam neki,
hogy jó volna az újságokat értesíteni az
eltűnéséről, így talán akad valaki, aki
megadja az első nyomot. Az öreg Kroner
eleinte szabadkozott. Üzleti szempontból
kellemetlennek tartotta, hogy a Kroner
név ezzel az ügygel kapcsolatosan megje-
ljen a lapokban. De aztán, ugy látszik,
mégis igazat adott nekem. Sőt, még to-
vább megyek, Petics ur, én azt is taná-
csoltam neki, hogy ne elégedjen meg a
szabályszerű rendőri nyomozással, hanem
szerződtessen egy jó detektívet, aki telje-
sen ennek az ügynek szentelheti minden
idejét.

— Igen, — mondta Petics —, engem
szerződtetett.

— Na látja, — mondtam diadalmasan
—, szóval nekem köszönheti, hogy ebben
az ügyben nyomonzat és az a tény, hogy
maga éppen engem tart gyanusnak eb-
ben az ügyben... nos... ez csak érdeke-
sebbé teszi a kettőnk közötti viszonyt.
A maga praksziséban még egy sem adó-
dott elő olyan eset, amikor a gyilkos ön-
maga nyomozására detektívet szerződtet.

— Már volt — jegyezte meg Petics.

(Folytatása következik)

Rádióműsor

Vasárnap, október 9.

Bukarest. 11.15: Gyermekelőadás. 11.30:
Egyházi zene és szentbeszéd. 12: Hgv. 15:
Gramofon. 17: Mezőgazdasági óra. 18:
Vegyes zene. 20: Rádiószabadegyetem.
20.40: Gramofon. 21: Mozart „Jon Juan”
című operája. — Budapest. 10: Szépség-
ápolás. Hírek. 11: Egyházi zene és szent-
beszéd. 12.15: Ev. istentisztelet, majd a
M. kir. Operaház zenekarának a hgv.
Szünetben rádió-kronika. 13: Gramofon.
16: Mezőgazdasági tanácsok. 16.45: Orvo-
si előadás. 17.30: A póstászenekar hgv.
18.45: Magyar dalest. 20: Sport- és löve-
senyeredmények. 20.20: Lehár „A pacsi-
ta” című operettjének előadása a stúdió-
ból. 22.30: Hírek, majd cigányzene és
Sándor György jazz-zenekara. — Bécs.
9.20: Gramofon. 11.15: Haydn-mise közv.
az eisenstadti hegyi-templomból. 12.40:
A bécsi szimfónikusok hgv. 13.50: Köny-
nyű zene. 17.30: A Népopera énekará-
nak a hgv. 20: Sláger-dalok Hans Grün-
hut (ének) és Walter Landauer (zongora)
közreműködésével. 21: Nestroy „A kül-
városi lány” című színműve. 23.15: A
Payr-zenekar esti hgv. — Prága. 16: Sme-
tana „Két özvegy” című vígoperája.
18.40: Gramofon. 19: Részletek Benatzky
„A három muskétás” című operettjéből.
20.50: Ruda Jurist kabaréja. 23.35: A
Milinovsky fuvózenekar hgv. — Paler-
mo. 21.45: Szimfónikus hgv. 23: Vidám
dalest. — Langenberg. 19: Hgv. közveti-
tése a Münsterből. A híres csillagászati
óra ütése és harangjátéka. 21: Beethoven
„Fidelio” című operája. — München.
19.50: Mozart vidám kamarazeneszerze-
ményei. — Davenport. 23.05: Szimfónikus
hgv. Charles Panzera (bariton) közremű-
ködésével.

Hétfő, október 10.

Bukarest. 15: Gramofon. 18: Ketelbey
szerzeményei. 19.10: A stúdió zenekara-
nak a hgv. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40:
Gramofon. 21: Kamarazene. 21.45: Pessio-
ne asszony hárfaszólója. — Budapest.
10.15: A rendőrszenekar hgv. 13: Déli ha-
rangszó és a Mándits szalonzenekar hgv.
14.15: Rádiótorna. 17: Asszonyok órája.
18: Gudenus báró felolvasása. 18.30: Gra-
mofon. 19.30: Német nyelvleckék. 20: Lász-
ló Imre magyar dalai Kurina Simi ci-
gányzenekarának a közreműködésével.
21.15: Zilahy Lajos felolvasása. 21.45:
Roth vonósnégyes hgv. 22.45: Hírek, majd
cigányzene. — Bécs. 12.30: A Silving-vó-
nósnégyes hgv. 13.40: Fritz Kreisler leme-
zei. 14.10: Gramofon. 18: A Macho-ze-
nkar hgv. 22.10: Liszt Ferenc koronázási
miséje. 23.15: A Six Rhythmicans jazz hgv.
— Pozsony. 18.30: Dal-hgv. 19: Szonáták.
21.10: Nedbal „Erivan” című operettje.
23.50: Könyű zene. — Brüsszel. 22:
Beethoven-hgv. Vezényel Weingartner
Félix.

Kedd, október 11.

Bukarest. 13: Gramofon. 18: Vegyes
zene. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40:
Gramofon. 21: A stúdió zenekarának a
hgv. 21.50: Előadás. 21.45: Dal-hgv. 22.05:
A stúdió zenekarának a hgv. — Budapest.
10.15: Gramofon. 13: Déli harangszó,
majd a rádió-kvintett hgv. 16.30: Gyer-
mekelőadás. 17: Révész Béla felolvasása.



Ha Önnek orvosi segítségre van azonnal szüksége,
a TELEFON kiszámíthatatlanul becses
lehet...



GYERMEKE lázas este. Éjfélkor a láz emelkedik — rémes
nevek, mint vörheny, infekciós mandulagyulladás, dif-
teritisz — kergetőznek az Ön agyában. Orvost akar, de
azonnal. Ha van telefonja, úgy elhívhatja az egyiket, vagy
ha nincs otthon, a másikat, egy harmadikat esetleg, ha szükséges. Néhány
percen belül az orvos a drága beteg ágyánál lehet. Ilyen pillanatokban senki
sem mérheti fel a telefon értékét

...és a mindennapi életben ez a szolgálat
minden esetre többet ér, mint amennyibe kerül.

Szerencsére, csak ritkán használja Ön a telefont ilyen esetekben. Azonban
mindenkor, minden nap többet nyújt, mint amennyibe kerül. Korlátlan számú
helyi beszélgetést folytathat. Ha fűszerárut akar rendelni, vagy találgatást
ad valakinek, ha valamelyik barátjával akar beszélni, esetleg a vasutállomástól
kér információt, a telefon mindenkor szolgálatára áll. Ne feledje el, hogy
hála az interurbán szolgálat jelentékeny javulásának, telefonja nemcsak az
ország legelégeltetett helyével, hanem a külfölddel is összeköti.

[Az állandó vonalszerelések folytán telefont a város minden részében azonnal
kaphat. Forduljon a S. A. R. de T. kereskedelmi osztályához.]

SOCIETATEA ANONIMĂ ROMÂNĂ DE TELEFOANE



OKTÓBER 9.

Iskola Alapítvány - Kolozsvári Központi Egyetemi Könyvtár © Fundația pentru Școală - BCU Cluj-Napoca.

17.45: Hírek. 18: A Berend-zenekear hgv. 19.30: Francia nyelvlecke. 20: Herz Lili zongora-művész hgv. 20.40: Thury Lajos előadása. 21.10: Magyar szüret. 21.20: A M. kir. Operaház zenekarának a hgv. 22.45: Hírek, majd Toll Árpád cigányzene-kara. — Bécs. 12.30: A Faltl-vonós-négyes hgv. 13.40: Kurt Grosse lemezei. 14.10: Gramofon. 16.20: Isolda Riehl dal-hgv. 17.45: A Winternitz-zenekear hgv. 20.25: Közvetítés a bécsi operából, majd a Wollner-zenekear hgv. — Milánó. 20: Vegyes zene. 20.30: Gramofon. 21.30: Costa „Maxim királya” című operettje. — Palermo. 21.20: Gramofon. 21.45: Pon-chelli „La Gioconda” című operája. — Hamburg. 21: A brémai Beethoven-est közvetítése.

Szonda, október 12.

Bukarest. 15: Gramofon. 18: Vegyes ze-ne. 20: Rádiószabadegyetem. 20.40: Gra-mofon. 21: Zongoraszóló 21.30: Előadás. 21.45: Oboá- és zongora-hgv. 22.15: Hegdüsölő. — Budapest. 10.15: Az állás-talan zenészek hgv. 13: Hgv. 16.30: Morse tanfolyam. 17: Lindmayer Béla előadása. 17.45: Hírek. 18: A m. kir. 1. honvéd gy. e. hgv. 19.20: Olasz nyelvlecke. 19.50: A Szirmai szalonzenekar hgv. 20.50: Pelle István előadása. 21.15: Politikai cse-vegés. 21.30: Közvetítés Londonból. 23: Hírek, majd Rigó Jancsi cigányzenekará-nak hgv. — Bécs. 12.30: Az Adler vonós-négyes hgv. 14.10: Gramofon. 16.20: Irene Klimunda zongorahgv. 18: A Wolfsthal-zenekar hgv. 21.05: Ó-bécsi vonós-négyes. 21.30: Angol és skót diák-dalok London-ból. — Prága. 20.15: A mexikói és dél-amerikai dalköltészet gyöngyei. 21: A cseh filharmónikusok hgv. — Bozen. 21.50: Wagner „Lohengrin” című operája.

Sport

A román atléták megérkeztek Konstantinápolyba

Brassó, október 7.

A Balkán Olimpiára utazó román válogatott atlétacsapat, négy tennisező és a kísérők tegnap megérkeztek Konstantinápolyba. Az utazás a Fekete-tengeren kellemes volt, mert a tenger nyugodt volt. Csupán Konstantinápolyban a hajórászállás-nál voltak zavarok, mert több atléta lemondása (Fritz, Csegezy) miatt új embe-reket kellett összeszedni, akiknek nem voltak rendben utlevellei. A csapat a régi török fővárosban kiszállott és este tovább utazott Athénbe, ahova ma érkezik meg.

Brassó szombati és vasárnapi sportprogramja

Brassó, október 7.

Három elsőosztályú és egy második osztályú bajnoki mérkőzés kerül lebonyolításra Brassó-ban a vasárnapi fordulón.

Szombaton délután fél 4 órakor a Brasovia pályán barátságos mérkőzést játszik az ACFR és az Astra. E mérkőzés érdekessége az, hogy csapatokba lépnek a vasutas csapat új szer-meényei, az IAR-ista Csányi és Hecht, a visz-szatért Takács és mások. Erős csapat áll fel tehát, s ha a szükséges együttműködés nem fog hiányozni, az Astra többgöles vereséget fog szenvedni.

Vasárnap délelőtt 9 órakor a Brasovia pá-lyán a BMTE és a Spárta ifjúsági csapatai

játszanak, 11 órakor másodosztályú bajnoki kezdődik, a hosszufalusi Izvorul és a Vénus között. Délután 2 órakor elsőosztályú bajnoki az ujjászervezett és felkészített IAR és Astra között. 4 órakor a BMTE és Viktória játsza-nak.

Az Olympia pályán 1 órakor a Spárta I.—ACFR kombinált csapata játszik, 3 órakor el-sőosztályú bajnokit az ACFR az Ivria ellen. A brassói Glória Sepsiszentgyörgyret megy és a SMTE ellen játszik.

Kehrling legyőzte Tildent!

Budapest, október 7.

A Tilden Tennis Company második napi ven-dégszereplése nagy szenzációval végződött. A MAC margitszigeti pályáján mintegy ezer-ötszáz főnyi közönség előtt kezdődött meg a versenysorozat, melynek első játékában Nüss-lein 7:5, 6:2 arányban verte Najuchot. A má-sodik játékra Tilden és Kehrling áll fel. Az amerikai bicceg, nem mer rálépni a jobblábára. Az első szettet Kehrling 6:3 arányban nyeri. A másodikban 6:2 arányban győz az alig sza-ladó Tilden ellen, a harmadikban pedig 6:4 arányban. Az utolsó játékban a Najuch—Nüsslein pár 6:3, 7:5, 6:1 arányban verte a Kehrling—Zichy gróf párt. A versenyt végig-nézte Horthy Miklós kormányzó is.

A MTK nyerte a kegyeleti stafétát

Budapest, október 7.

Az október 6-iki gyásznapi alkal-má-val rendezett kegyeleti stafétaversenyt a MTK nyerte meg. A versenyen hetven-két husztáru csapat indult. A start a bu-dai Vérmezőn volt, majd a staféták vé-

gigfutottak az Erzsébet-hidon, a Károly-köruton, a Berli-ni-téren, az Oktogonon. A cél a milleniumi emléknél lévő névtelen hős sírjánál volt, melyre minden staféta utolsó embere koszorút helyezett. A győztes csapat ideje 18 perc 26 mp. 2. MAC, 3. BEAC.

† FARKAS PÁL NYERTE A DEKAT-LONBAJNOKSÁGOT. Budapest dekat-lonbajnokságát gyenge eredménnyel Far-kas Pál testnevelési főiskolai hallgató nyerte meg. Pontszáma 6492.42. 2. Arany Mihály 6104.645 pont. 3. Jász Tibor 5464.75 pont.

† KELEMEN KORNÉL LESZ AZ OTT UJ ELNÖKE. Budapestről jelentik: Mint ismeretes, Lázár Andor dr.-t az Országos Testnevelési Tanács elnökét igazságügy-miniszterrel nevezték ki s így helye meg-üresedett. A szerdai minisztertanácson már foglalkoztak az új elnök személyé-nek kérdésével és úgy határoztak, hogy Kelemen Kornélt terjesztik fel kinevezés-re. Kelemen régi sportember, a főiskolai sport vezetője és kinevezését sportkörök-ben megnyugvással fogadják. Prem Ló-ránd dr. főtitkár helyébe valószínűen Garam Jenő dr. kerül.

EZ IS VALAMI

Két ur beszélget a kávéházban:

— Tudod, kérlek, — mondja az egyik — mégis csak jó zsidónak lenni.

— Ugyan... ebben az antiszemita vi-lágban!

— Nézd kérlek, egy zsidó a legrossz-sabb esetben kikeresztelkedik, de mit csináljon egy antiszemita?

CSAK JÓ ÁRUT LEHET ÁLLANDÓAN HIRDETNI

Aki hirdeti az megbe-csüli a vevőt, gyorsan, előnyösen szolgál ki és megnagyobbodott forgalom mellett je-lentékenyen OLCSÓBB ÁRAKAT számít!

FOGADJA MEG TANÁCSUNKAT: KÉRJE MINDENÜTT AZ ITT HIRDETETT MÁRKÁKAT! SZE-REZZE BE SZÜKSÉGLETÉT AZ ITT HIRDETŐ CÉGEKNÉL!

INGYEN nem kaphat semmit, de HALLATLANUL OLCSÓN majdnem ingyen vásárolhat kitűnő minőségű elegáns

FÉRFI és NŐI RUHÁT, ŐSZI és TÉLI KABÁTOT

Record Ruhaáruházban

Brassó, Str. Regele Carol 1 sz. (Kapu-utca). Munkásruhákban és gyermekruhákban óriási választék

CIPŐK

„DERMATA” a legjobb belföldi márka „SALAMANDER” ES „FOR-EVER” a legjobb külföldi márkák



IPSEN

CIPOARUHAZAK Brassó Kapu-u 28 MEDGYES SEGESVÁR

A Központi Hitelliroda és a „B. Z.” tagja.

Csak is

Westemean

cégnél Brassó, Szabadságtér 8 (volt Lensor 31—33).

találja meg a következő előnyöket:

Női osztályunkban: majdnem naponta bécsi és párizsi modellek utáni újdonságokat, — garantált szol-id jó árut — szolid, kedvező árakkal:

Férfi osztályunkban: az első-rangu bukaresti Cehoslovaca RT.-nek gyári lerakatát!

Mérték osztályunkban: ki-fogástalan szabást, a Scherg-gyár kü-lönlegességeit a legjobb kivitelben.

Olcsó férfi és gyermek ruházati osz-tályunkban: a legolcsóbb árut is közismert jó minőségben.

Eredeti gyári árak! Telefon 710. A közp. hitelliroda és a B. Z. tagja

Áraink olcsósága

Szövet és Bélésáruban

versenyen felül áll!

Látogasson meg vételkényszer nélkül

POSTAVĂRIA POPULARĂ

BRASSÓ, VIRÁGSOR 17 (HIRSCHER-U. SAROK)

Műszaki könyvekben, nyelvtanokban, szótárakban állandó nagy-raktár a Brassói Lapok Könyvosz-tályában. Kérje díjtalan árjegyzékeinket.

„Continental”

írógép és számológép javító műhely

Brassó, Mihail Weisz 19

FIERĂRIE SPECIAL

A. ROSSTAUSCHER Brassó.

WEISS MIHÁLY-U. 11 (13)

Épület- és bútorkészítés, valamint minden vasáru és szerszám legolcsóbb bevásárlási forrása.

A nemi belegségek

okai, tünetei, keze-lése, védekezés. Írta: dr. Vende János tanársegéd.

Ára 60 Lei.

Kapható: Brassói Lapok Könyvosztályában

BENEDIKT SCHROLL'S SOHN gyártmányai, va-lamint Crep de Chine előnyös árak mellett

DEPNER és ROTH-nál

BRASSO. KAPU-UTCA

A Brassói Központi Hitelliroda és a B. Z. tagja.

Simon Judit

művirág-gyarában szerezheti be a legmodernebb kalapvirá-gokat, gyári áron.

Bukarest, Str. Gabroveni 59, I. emelet.

Ifjuság

Kalandos utazás a bizonytalanba

A levegő pionirjai, akik már Piccard előtt akartak a sztratoszférába repülni

Piccard professzor diadalmas sztratoszféra repülése teszi aktuálissá, hogy megemlékezzünk a sztratoszférára — régi hőseiről.

Az első léggömbrepülés a magasabb régiók bizonytalanságába egyben az ember első repülése is volt. XVI. Lajos francia király uralkodásának idejében az aeronaútika történelmének ez az első mozzanata, hogy 2 halálraítelt gonosztevőt a kezdetleges léggömb gondolatjába parancsolt. A léggömb konstruktőre, Pilatre de Rosier nem akarta avatatlán kezékre bízni találmányát és kikönyörögte a királytól, hogy a két elítelt helyett őt engedje felszállni. A léggömb gondolatjában Rosier fel is szállt és szerencsésen földet is ért. Rosier ezután még többször tett kirándulást a levegőbe. Rosier az első repülő ember, aki a repülés első áldozata is volt. Egyik repülése alkalmával lezuhant.

1785 január 7-én, tehát alig két évvel Rosier repülése után egy Blanchard nevű francia hidrogénnel töltött ballonnal átrepülte a La Manche csatorna egyik könyöksatornáját, ami a repülő-chnika akkori állásához viszonyítva hallatlanul nagy teljesítmény volt. Az akkori emberek akkor még nem tudták értékelni az ily bravurokat és Blanchard egyetlen jutalma az volt, hogy a mindig vidám s mindig gunyolódó párisi nép a Don Quijote de la Manche nevet adományozta neki.

Piccard egyenes őseül — legalább is bizonyos tekintetben Spiliterini olasz kapitányt kell tekinteni, aki 1893 október 3-án először repülte át az Alpokat. Az olasz kapitány annakidején 6700 méter magasságot ért el és több repülésével valószínűs specialista lett az Alpok átszelésének.

Igen híresek voltak az 1908-ban megtartott Gordon-Bennett léggömbversenyek, amelyek Berlinből indultak. A verseny győztese a svájci Schaeck ezredes lett 72 órány győzelmű teljesítménnyel. Ez az időtartam még ma, 24 év után is megdöntetlen maradt. Schaeck léggömbje másfél napig lebegett tenger felett és a bátor repülő átszelte az Északi tengert a német partoktól a norvég partokig. A repülés talán még itt sem ért volna véget, ha egy hajó kapitánya nem értette volna félre a ballon üzeneteit és nem vette volna vontatókötélre a léggömböt.

Rendkívül ismertek és szinte mondaszerűvé váltak az úgynevezett szabadballon repülések, amelyeknek sorozatát 1897-ben Andrée szerencsétlenül járt 1897-ben Andrée szerencsétlenül járt északsarki repülése vezette be. Berson és Sühning professzorok a klimatikus viszonyok tanulmányozása céljából 1907 július 31-én szálltak fel és ez az expedíció is majdnem szerencsétlenül véget ért, amennyiben 10.800 méter magasságban a ballon oly ritka levegőbe került, hogy a két utas az oxigénkészlet kimerülése után elvesztette eszméletét. Csak miután a léggömb hirtelen ötezer méterre esett, tértek ismét eszméletre.

Nyaktörő teljesítménynek nevezhető az úgynevezett kormányozható léghajó első szárnypróbája is. Gross német pilótát vezette a németek első kormányozható hadilégihajóját, melynek Berlinből Leipzigba kellett volna repülnie. A léghajó éjszaka ellenszéllel kapott s rövid idő múlva a túlajtott motor felmondta a szolgálatot. A kormányozható léghajó ből szabad ballonn lett s teljesen a légáramlatok és a szél prédájává vált. Gross súlyos órákat élt át és csak másnap reggel tudták a léghajót a stettini kikötőnél lehorgonyozni.

Piccard első tudós elődje már 21 évvel a léggömb feltalálása után felszállt, hogy a légköri viszonyokat és a magasabb régiókban észlelhető légáramlatokat tanulmányozza. 1804-ben történt, amikor Gay-Lussac, a francia fizikus elérte a hétézer méter magasságot, ez a rekord azonban nem volt sokáig tartható, mert pár évvel később Spencer Rush angol csillagász 7900 méter, majd Glaisher ugyancsak angol tudós 9000 méter magasságra ért el.

Ennek a két utóbbi expedíciónak a tudományos értéke nem volt túlságosan nagy, mert a léggömb utasainak még nem volt meg az a felszerelése, mely függetlenítette volna őket a levegő megritkulásának hatásától. Az aeronaútika a huszadik században mérőföldes csizmákkal halad előre és ennek tudható be az, hogy Piccard tanár második repülése során már a 17.600 méteres magasságot elérte.

Hogy az emberi haladás még milyen magasságokba fogja eljuttatni a földi kultúra hatását, az teljesen bizonytalan, de már Piccardnak ez a legutóbbi teljesítménye is bizonyítéka az emberi akarat teljesítőképességének.

A SZÜRKE LÓ

A szürke ló egymaga jár a malomba. Azt mondja egyszer a gazdájának:

— Édes gazdám, miért nem fogsz mellém társat?

— Ugyan kit fognék, édes ióvam, mikor egy árva bogaram sincs rajtad kívül.

— Eressz el, gazdám, majd keritek én társai.

A szürke ló meglátja egyszer a róka házáat. Kapja magát s odafekszik az ajtaja elé. Bent volt az öreg róka a házban, mind a három fiával. A legkisebb fiu ki akart menni, hát visszaszalad az ajtóból:

— Jaj anyám, nagy a hó odakint!

— Hogy van most hó, hiszen nyár van. Eredj te, középső fiam, te okosabb vagy, nézd meg, mi van az ajtóban. A középső fiu is visszaszalad:

— Jaj anyám, csakugyan nagy hó van, ki sem lehet menni!

— Már hogy volna nyáron hó. Menj legöregebb fiam, te legtöbbet láttál már a világon, nézd meg, mi van az ajtóban.

Visszaszalad a legöregebb is:

— De bizony, édes anyám, csakugyan nagy hó van odakint. Nem lát az ember semmit, csak fehérséget.

— No, már kimegyek magam.

A zseni bogarai Érdekességek a nagy emberek életéből

ROUSSEAU csak azért, hogy Pontierre ab-bénál reggelizzen, elhagyta vallását és a ka-tholikus hitre tért át.

SCHOPENHAUER az ujkor egyik legna-gyobb bölcseleje, komolyan hitte és sokat fá-radozott is rajta, hogy kedves kutyájának gör-be lábát mágnességgel kiegyenesítse.

GRETRY híres zeneszerzőről azt mondják, hogy alkotó tehetségét egy gerendának köszön-heti. Képességei akkora mértékben nyilvánultak meg először és azóta erősödtek, amikor egy geren-da a fejére esett.

NEWTON állítólag elájult örömeiben, sőt boldog izgalmaiban olykor napokig beteg-en hevert, ha sikerült neki egy-egy tudományos tételt megoldani.

DOSZTOJEVSZKI a legnagyobb foku gyö-nyörűségnek tartotta a szingöröcsrohamot.

MONGE híres matematikus a legbonyolul-tabb számtani feladatokat játszva és kedvvel oldotta meg, de az összeadástól és általában az egyszerű alapszámításoktól valóssággal irtó-zott.

NAPOLEON a történelem egyik legnagyobb hadvezére és katonája, annyira szerette a me-leget, hogy még nyáron is fűtette dolgozószó-báját.

nyelven. 25. Van erdő, pálya, éjjeli... 26. Nemrég elszüldet német iskolahajó neve. 27. A beszéd..... 28. Ugyan az, mint 11. vizszin-tes. 29.a, Japán kikötőváros 34. A román tengerészet rövidítése. 35-a. Női becenév. 37. Mássalhangzó, fonetikus. 38.ma Mater.

REJTETT NEVEK

Palterer Róbert, Brassó.

Irma kószál.
Ez a kanapé csoda szép.
György jó tanuló.
Ötő kajánul nevet.
Hiszen testvérem vagy.
A Sió fokozatosan árad.
A mondatokban egy-egy város neve van el-rejve.

A szeptember 25-iki mellékletünk Fej-törőjének helyes megfejtése:

Vizszintes: veréb, Helén, falatozás, ke-revet, tanár, et, fa, vet, pej, irek, saiz, tele, garas, eres, feltételes mód, kefe, Pe-kár, édes, áron, red, Lili, vén, ács.

Függőleges: rak, élet, tengereketjáró, hová, ezer, lat, hevit, tereferél, telefon, Helén, gép, mater, galád, ser, remél, pa-ródia, fejedelem, pajzs, sisak, kávés, Ifjuság.

Nagyrészt helyes megfejtést küldtek be: ifj. Sükösd József, Brach Ilonka, Istvánfi Margit, Simon István, Szénbalázs Anus, Ele-phant Béla, Jeviczky Hajnalka, Roessler Jenő, Nagy Magdus.

A könyvet Istvánfi Margit nyerte. Irja meg pontos címét és azt, hogy körülbelül milyen könyvet szeretne.

INNEN-ONNAN

A HANGYÁKNAK KÖZPONTI FUTESUK VAN

Yukatanaban hosszú időn keresztül megfi-gyeléseket végezt egy tudós a hangyákon. Visszatérte után kijelentette, hogy a hangyák ismerik, sőt, évezredek óta használják a köz-ponti fűtést, amit az emberek még nem hasz-nálnak általánosan.

A hangyák korhadt faleveleket gyűjtenek téli, földalatti „várukbá”. Ez a téli rezidencia számtalan elágazó folyosóból áll, amelyek mind egy központból indulnak el. Ebben a tágasabb, központi helyiségben halmozzák fel a korhadó leveleket, amely a korhadási folya-matban meglehetősen fejlet. Ez a meleg kiárad a szétágazó folyosókra, amelyek így állandó és egyenletes melegen vannak az egész tél fo-lyamán.

BERLINBEN HOTEL ÉPÜL GYERMEKEK RÉSZÉRE

Berlinben a napokban nagyon hasznos és hiányt pótló intézet, hotel nyílt meg a gyer-mekek részére. Egyedül utazó, vagy a szülők távollétében egyedül maradt gyermekek ké-nyelmes, nekik megfelelő hangulatu, kedélyes és meghitt otthonra találnak itt, amely mégis a függetlenség érzetét adja nekik.

Ebben a hotelben nyernek elhelyezést azok a gyermekek, akiknek szülei néhány napra el-utaznak Berlinből, továbbá azok, akik néhány napra vizsgáznai jönnek be a fővárosba.

A hotel könyvtárral, gyermekeknek való szórakoztató hellyel, leghigiénikusabb fürdő-szobákkal, tussokkal, sőt játéktérrel is rendelkezik.

Az „Ifjuság” szerkesztője üzeni:

Ifjuság szerkesztője üzeni: S. J. Bras-só. Nagyon szép, pontos rejtvénymegfejtést küldtél be. Minthogy azonban ez bi-zonyára sok idődet rabolta el, elárulom, hogy csak a megfejtett szavak leírása is elegendő. Üdvözlét. — N. G. Kolozsvár. Beküldött versedet nem kaptam meg, Géza! Küldd be még egyszer. — S. J. Brassó. Örülök, hogy jóbarátodnak érzed az Ifjuságot, amelyet örömmel vársz. Csak továbbra is maradjon meg a szere-teted és munkakedved. Rejtvényeid na-gyon jók. Szívesen üdvözlét. — S. I. Brassó. A nyert könyvet a brassóiak a szerkesztőségben átvehetik, este 6-8 között.

VIDÁM SÁROK

LACIKA KOZMETIKÁL.

Orbán Idus, Alvinc.

A szomszédunk Lacikáját édesapja rajtakapta, amint egy fehér cipőkrémes doboz tartalmát szakértő tapicskolással arcára kengette.

— Laci, mit csinálsz? — szólt rá ijed-ten.

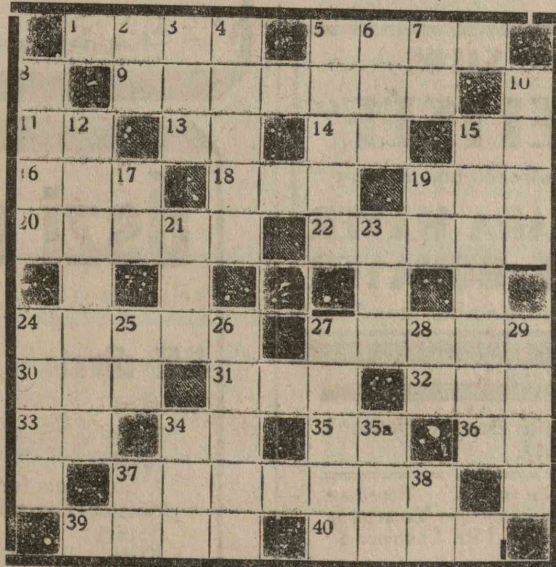
De a kis kozmetikáló nyugodtan vála-szolt:

— Ne ijedj meg. Csak azt, amit anyu-ka. Anyu is egy ilyen skatulyából keni magát, hogy szép legyen.

Lejtörő

KERESZTREJTVE

Beküldte: ifj. Sükösd József, Brassó.



Vizszintes: 1. Apát (idegen szóval). 2. Több (idegen szóval). 9. Európa-Ázsia földrajzi ne-ve (1-2). 11. Kertész teszi. (ék. hiba). 13. Rag. 14. Azonos magánhangzók. 15. Bucsuszó. (ék. hiba). 16. Tagadó szó. 18. Angolul: ember. 19. Ital: népiesen. 2. Óriási agyag szobor. (c-o). 22.nális: eredeti (idegen szó). 24. „Író-nó” betűi felcserélve. 27. Keresdelemi alkalmá-zott. 30. Úton van. 31. ...i tenger. 32. „Fel” idegen nyelven. 33. Kettős mássalhangzó. 34. „Ugy” idegen nyelven. 35. Személyes névmás.

36. Perzsa fejedelem. (fon.). 37. Jelkép (e-a) (id. szóval). 39. Férfi név. 40. Orosz ezüst. Függőleges: 2. Rag. 3. Délafrikai holland te-lepések. 4. Az olympia győztese ilyen kapott. (Utolsó mássalhangzó feleslegesen kettőzve.). 5. Zenei kifejezés. 6. Női név. 7. Rövidlítés. 8. Pénznem Siamban (Hátsó India). 10. Férfi be-cenév. 12. Boncol, felbont (idegen szóval). 15. Hírtételeben a költő szárnyaslova. 17. 1050 ró-mai számmal. 19. „Igen” olaszul. 21. Erdélyi filmkölcsonzó. 23. Csunya. 24. Ember, jász



Ficamodások törések

okozta fájdalmak hamar elmúlnak

Abban a pillanatban, ahogy Sloan's Liniment-et használunk, — nem masszírozva, csak kengetve — a fájdalom elmúlik. Apasztja a daganatot, azonnali könnyebbé és jó érzést szerez. Soha se hiányozzék otthonunkból egy üveg Sloan's. Használjunk Sloan's Liniment-et rheuma, zsába, ischias, hátfájás és mindenemü izomfájdalom ellen.

SLOAN'S LINIMENT
megöli a fájdalmat.

Egy üveg ára 75 lei.

Budapesti Könyvnap legnagyobb szenzációja

ZILAHY LAJOS:

Két fogoly

új kiadásban megjelent regénye. A 404 oldalas regény ára egész vászonkötésben

csak 90.— Lei

Kapható:

A Brassói Lapok Könyvosztályában.

APRÓHIRDETÉSEK

Hétköznap: egy szó 6. vastag betűkből 12 lej. Vasárnap: 7.50, illetve 15 lej. Legkisebb hirdetés 10 szó. Négyszeri hirdetés esetén 25% engedmény. Állást keresőknek 25% kedvezmény.

Vétel-eladás

Olesón eladó belvárosban több lakrészből álló ház, mely nagy jövedelmet hoz. Cím: 19502 sz. alatt a brassói kiadóhivatalban.

ÖNGYÚJTÓ, a legújabb rendszerű, a monopol által lebélyegezve, kapható a Cartea Românească cégnél, Dicioșan-mártn. Ára darabonként 380 lej. Hozzávaló 5 darab óriási kovakő 35 lej. Szétküldés utánvétellel. 19519

Rövid jó ZONGORA eladó. Brassó, Fekete-utca 31. emeleten. 19509

Eladó két db. keveset használt üzemképes WD. Hanomag traktor Massey-Harris vagy Eberhardt gyártmányu 3 vasú ekevel igen olcsó árban. Cím: „Industria-Economia” Kereskedelmi és Ipari Rt. Timișoara, Str. I. C. Brătianu 3. 19496

TÜZIFA

eladó Theisné, Brassó-Bertalan, Forrás-utca 103 sz.

Házhoz szállítva, fűrészelve és haogatva 1000 kg. 540

Házhoz szállítva, fűrészelve 1000 kg. 520

Meredek utcába szállítva 20 lejjel drágább.

Rendelésre: R. PREISS Brassó, Iuliu Maniu-utca 44. és a tanácsház a attí dohány-törzsdé.

Állást nyer

Mestert, keményítő és csiriz gyártásban specializált keres Kandel, București, Str. Agricultorilor 118. 19511

Felelősszerkesztő: **Kocsis Béla.** — Szerkesztőség és kiadóhivatal Braşov (Brassó), Károlykirály-utca 56—58. szám. — Telefon: 82.

Fiókiadóhivatalok: Déva, Str. Ion Creangă 2. Telefon 17. (Balogh Géza, igazgató). — Marosvásárhely, Piața Regele Ferdinand (Főtr.) 53. Benjámín Árpád és Bernáth Ernő. — Temesvár, Arad- és Krassószörényvármegyék: Némady Gábor (Temesvár, I. (Str. Lonovici 5) Telefon: 1711.

Főmegbízott a Regát részére: Dán Mózes, Bukarest, Str. Mihai Cogălniceanu 30. **MEGBÍZOTTAK.** Arad: Kozma Hugó (Bulev. Regele Ferdinand, Boros Béni-tér 62). — Bukarest: Dán Dániel és Gerő Sándor — Óes: Vadász Bogdán (Str. Caraiale No. 5. — **Kolozsvár:** Dénes József (Strada N. Curches 3, volt Vár-utca). — **Lugos:** Tóth Gyula. — **Nagyszeben:** Szigetváry László (Strada Turnului 13). — **Nagyvárad:** Szabó László (Strada Constantei 2) — **Udvarhelymegye és Székelyudvarhely:** Varró Elek (Orbán Balázs-utca 31. — **Szilágy-somlyó:** Helyperin Ernő. — **Torda:** Dénes József Str. Regele Ferdinand 25.

Központi szervezők pénzfelvételei jogosultsággal: Bartha Géza, Dán Mózes.

HIRDETÉSEKET felvesznek a kiadóhivatalok, a megbízottak, valamint minden bel- és külföldi hirdetőiroda. Részletes tarifákkal készséggel szolgálunk



GÉNUÁBÓL

(ITALIA)

CSAK 6½ NAP ALATT

EGYENESEN

NEW YORK-ba

az elbűvölő földközi tengeri vonalon a

CONTE DI SAVOIA

50.000 TONNÁS

új super-óceánjáróval.

Felavató út: Génua—New-York
1932. november 8-án.

„ITALIA”

a „COSULICH LINE” — LLOYD SABANDO — NAVIGAZIONE GENERALE egyesült olasz hajózársaságok hajóiraja.

Prospektust és felvilágosítást:

„S. A. R. P. I. M.”

Romániai vezérigénység:

Bukarest: Calea Griviței 128. — Temesvár: Strada I. C. Brătianu 18. Csernovic: Piața Fântânei 5.

GROSS SÁMUEL vendéglőjében

Szombaton, október 8-tól kezdve minden kedden, csütörtökön, szombaton és vasárnap este 8 órakor a helybeli

Salon - Orchester - Quartett

hangversenyez a fenti vendéglő Kapu-utca 2. szám alatti helyiségeiben. Jó étellekről, italokról, finom szénensült flekenről szavatol és a t. közönség pártfogását kéri, teljes tisztelettel:

GROSS SÁMUEL vendéglős

Varró és Szabászáti m. Iskola

A Szt. János u. 3 sz. alatt levő után érdeklődni lehet délelőtt 9—12 és délután 3—6 ig.

VASCSDUDVAR Műszaki Vállalat

Fürdőszoba, központi fűtés, szellőzőberendezések. Vízvezetési és csatornázási munkálatok, szakmérnöki tervezés és vezetés mellett.

KERTÉSZ HENRIK Brassó. Telefon 552

Lakás

KIADÓ modern lakás, 4 szoba stb. Brassó, Postarét 20. Ugyanott felső ház eladó 19518

Brassó, Kapu-utca 36 alatt

KIADÓ

azonnalra 2 vagy 4 szoba, fürdőszoba modern utcai emeleti lakás, továbbá két szobás emeleti és földszinti irodának vagy kisipari műhelynek alkalmas helyiségek. Értekezni **Dr. TAGLICHT** ügyvédnél, Vár-utca 52. Telefon 196.

SZOBA ÉS KONYHÁBÓL álló udvari lakás, a Szent János utcán november 1-én, esetleg már október 15-től kiadó Cím a kiadóhivatalban. 19515

KIADÓ jó levegőjű helyen BUTORÓZOTT SZOBA fürdőszoba használat. Cím: 19514 sz. alatt a brassói kiadóhivatalban.

KIADÓ külön házban levő lakás, 2 szoba, konyha, stb. Brassó, Piața Unirei 11. 19508

Kiadó lakások, 4 szoba mel- lékhelyiségek, elfogadható áron. Megtekinthető egész nap. Brassó, Jorga-sor 18. 19486

Vegyes

Preciz órákönyvelést és minden irodai munkát legolcsóbban vállalkoz, választ „Bank-tisztviselő” jellegre kérék a kiadóba. 19510

Gyenge férfiaknak

válaszbélyeg beküldése ellenében bérmentve küldöm szabadalmazott szenci- zációs találmányom ismer- tetőjét. Cím:

„Patent 601” Cluj (Ko- lozsvár) I sz. postafiók

A TUNDERUJAK állandó- an kapható a Brassói Lapok könyvosztályában. A legjobb magyar női kézimunka lap ára 45 lej. Vidékre portóra a pénz előleges beküldése mellett 50 lej.

SALON

„ELISÉE”

elsőrendű nőifodrászat

CLARA MAYER
és **E. HUMAYER**

Brassó, Kolostor-utca 26 sz.

Egészséges és beteg nők részére egyaránt fontos!

MOST JELENT MEG!

NÉLKÜLÖZHETETLEN!

A női betegségekről megelőzés — védekezés

EZ A NÉLKÜLÖZHETETLEN MUNKA, KÍTÉR AZ ÖSSZES ELŐFORDULHATÓ NŐI BETEGSÉGEKRE!!

Kivonat a tartalomjegyzékből: Ált. ismeretek. — A nemi szervek fertőző betegségei. — Hólyaghurut és vizeletzavarok. — A női folyásról. — A mentsruáció zavarai. — Méh és petefészkek gyulladások. — Hüvely és méhbetegségekről. — A méh hátrahajlásairól. — Nemibetegségekről. — A méhrák. — Méhdaganatok. — Az onania. — Has- és hátfájások. — A vizketegről. — Végbélcsomók. — Székrekedés. — Visszértágulások. — A gyermekáldás. — A meddőségről. — Nemi megtartóztatás. — Az elhízásról. — A házasság előtti orvosi vizsgálat stb.

Írta: FÖLDES LAJOS Dr., nőorvos,

a Teleia és az Orsz. Gyermekvédő Liga Szülő és Anyaotthonának v. főorvosa.

Ara 102 lej

Kapható a Brassói Lapok Könyvosztályában, Brassó.

Őszi divatlap-ujdonságok

nagy választékban

Női divat:

(általános)

Iris	Lei 125.—
Stella	„ 96.—
L'Élégence féminine	„ 95.—
Saison Parisienne	„ 100.—
Smart	„ 125.—
Elite	„ 115.—
Grand Revue des Modes	„ 130.—
Revue Parisienne	„ 120.—
Star	„ 145.—

Speciális kabát- és kosztüm-lapok

Le Tailleur Modern	„ 245.—
Le Tailleur Pratique	„ 240.—
Smart, London Styles	„ 240.—
Constumes Manteaux	„ 125.—
Manteaux et Costumes	„ 125.—
Confection Juno	„ 110.—

Havi szabásmintás divatlapok állandóan kaphatók. Póstaí szállításoknál külön 20 lej postára küldendő be.

Brassói Lapok Könyvosztálya, Brassó, Kapu-u. 56—58
(Hátul az udvarban)